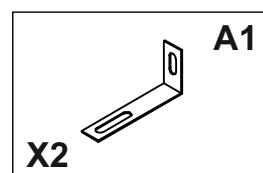
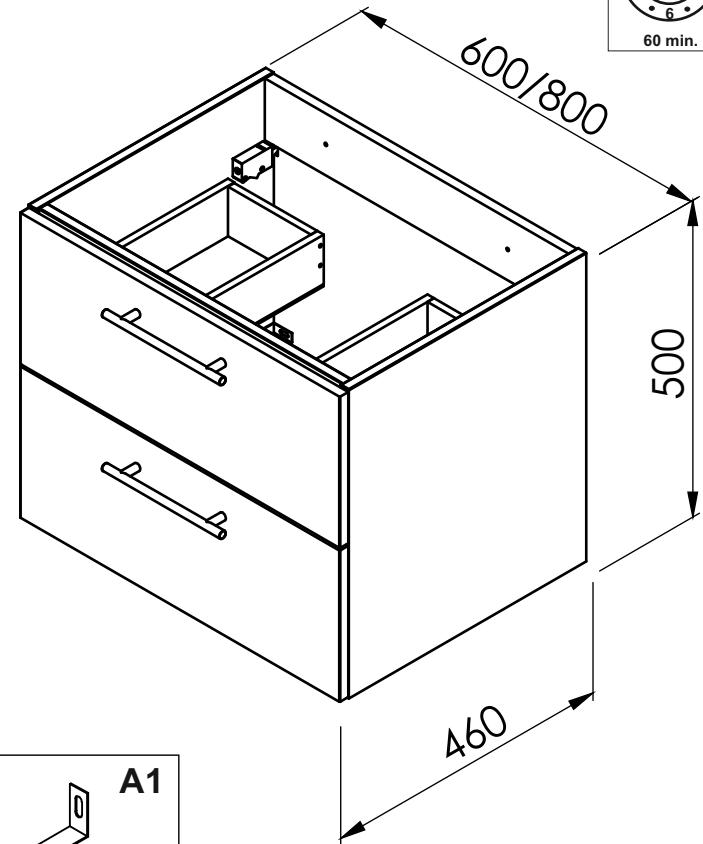
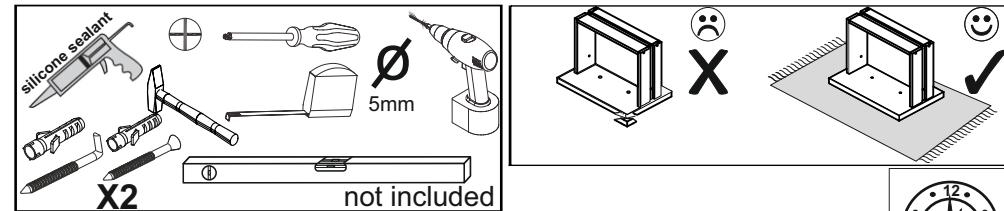
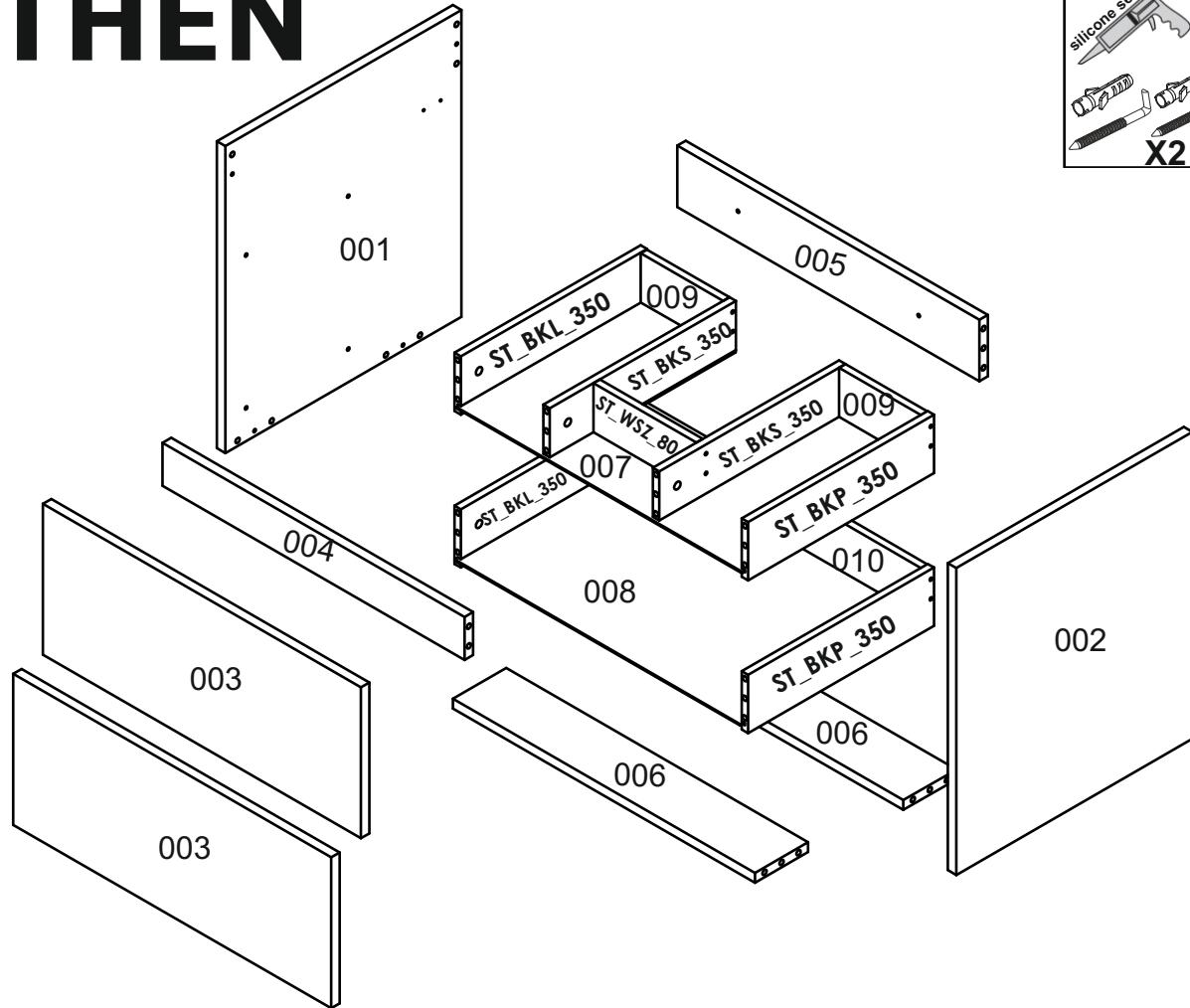
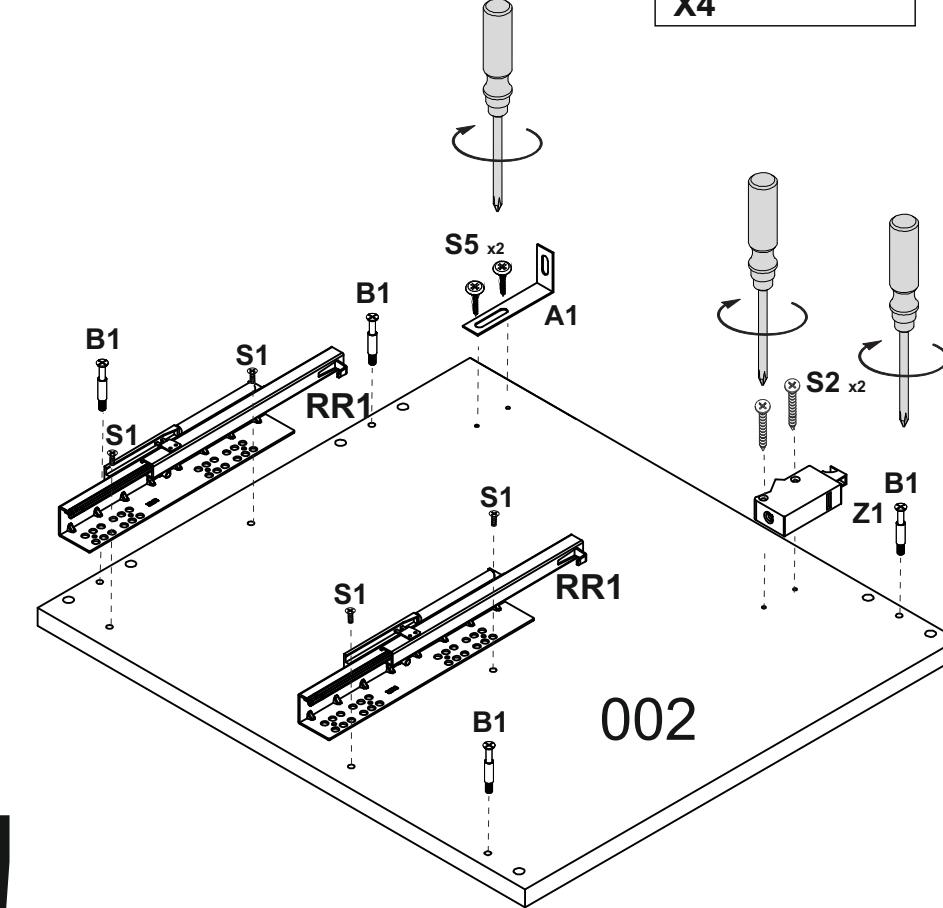
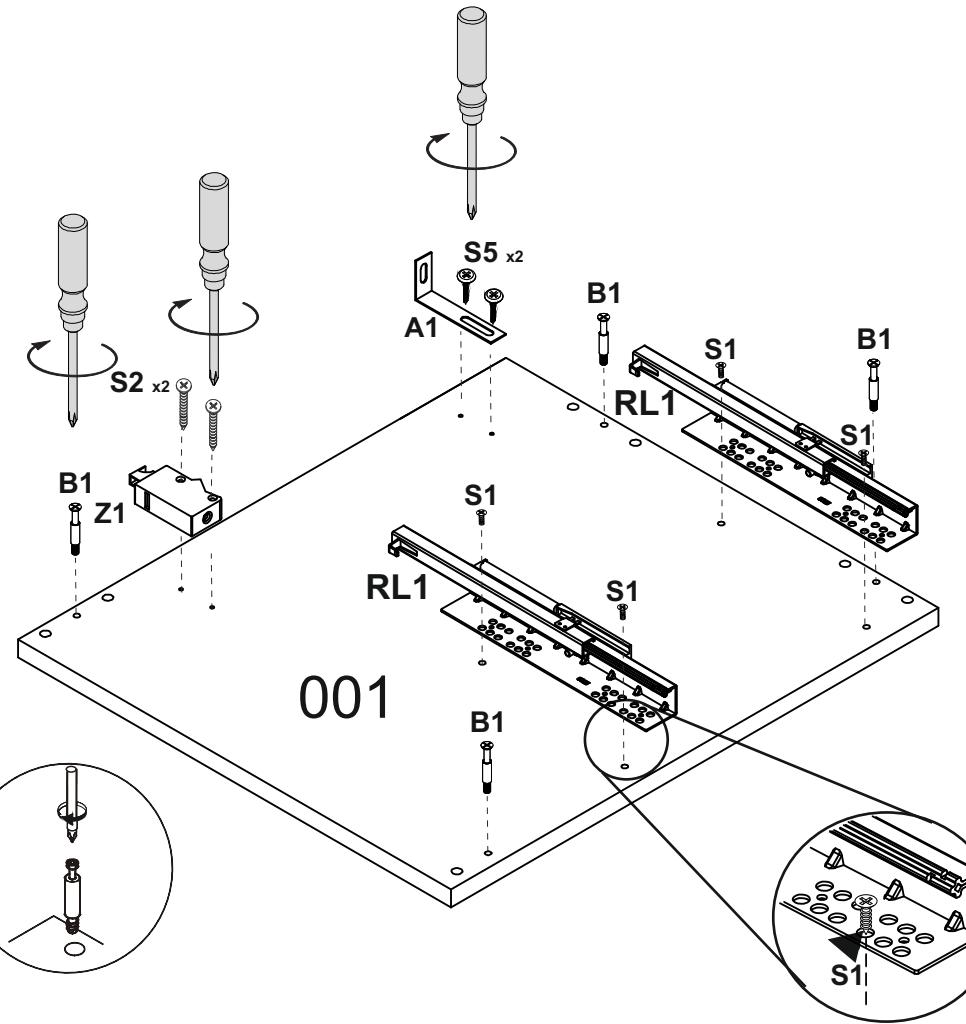
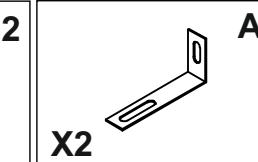
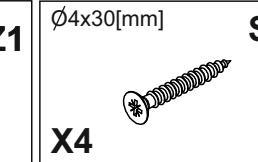
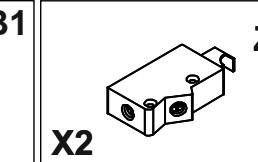
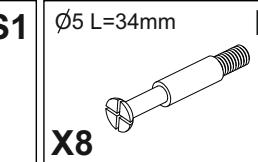
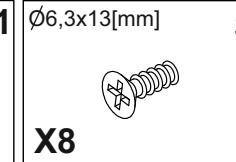
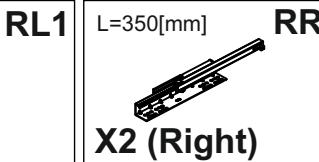
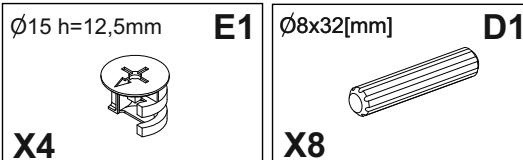
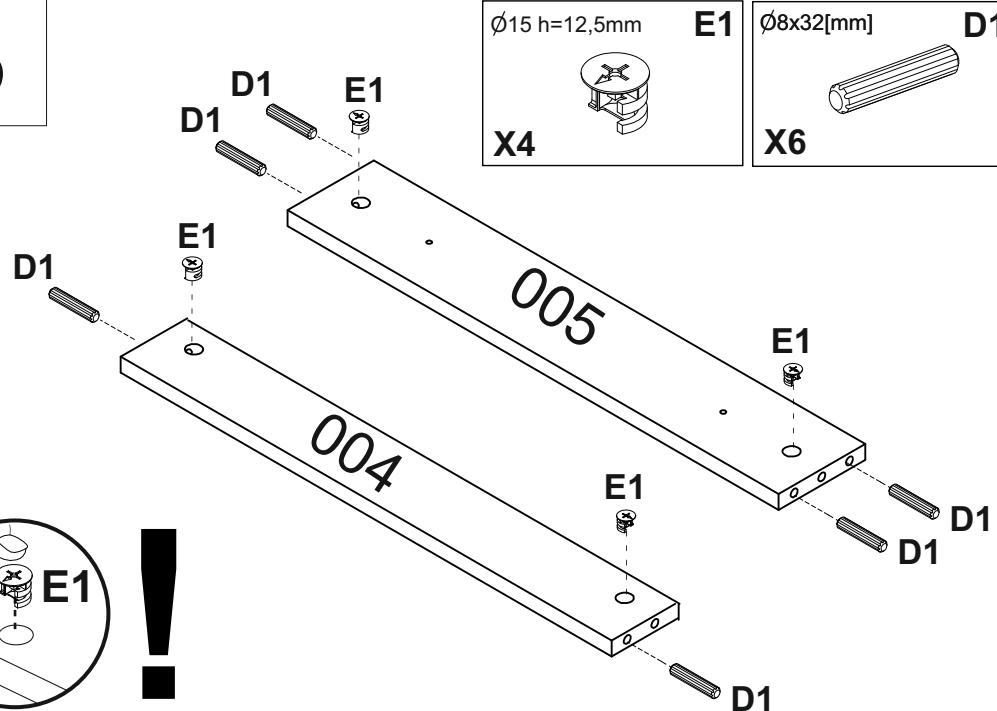
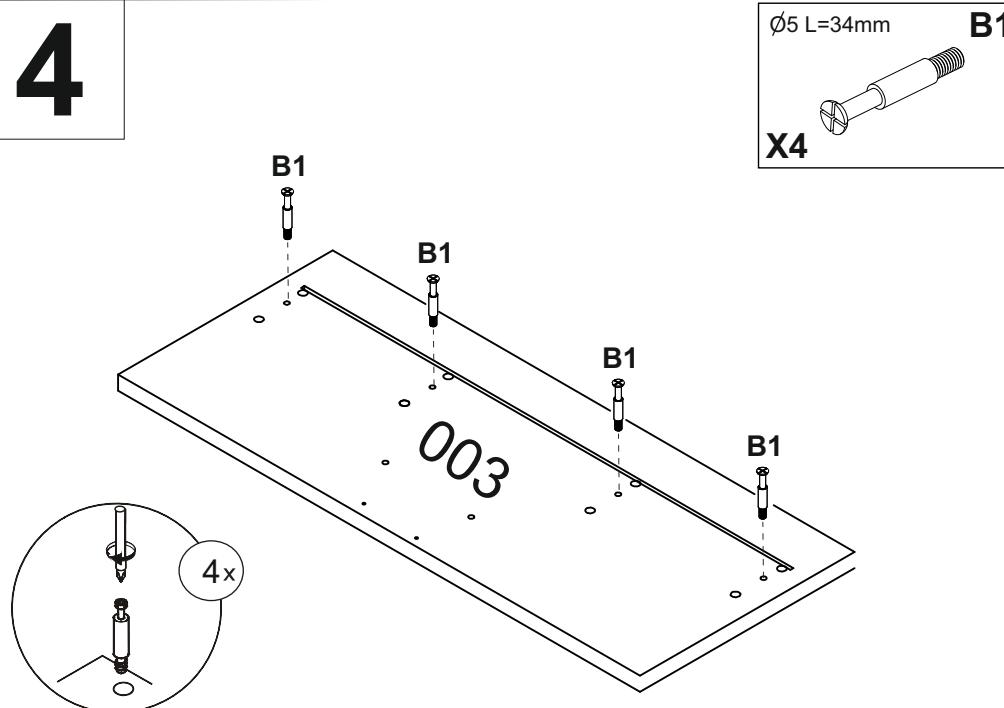
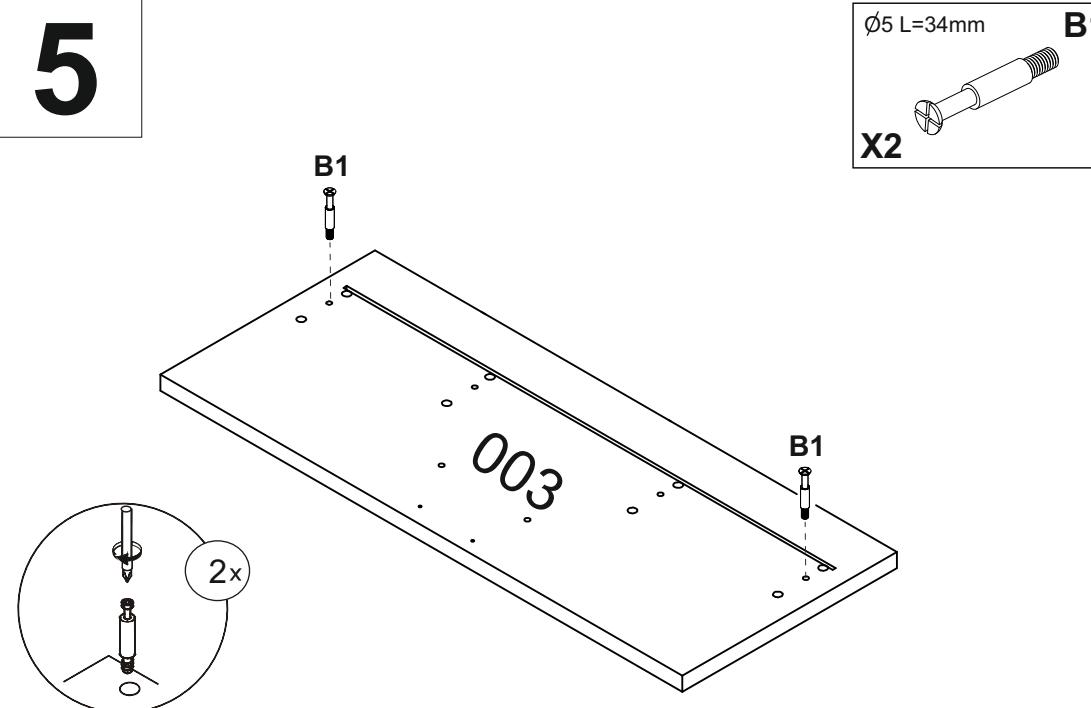


ATHEN

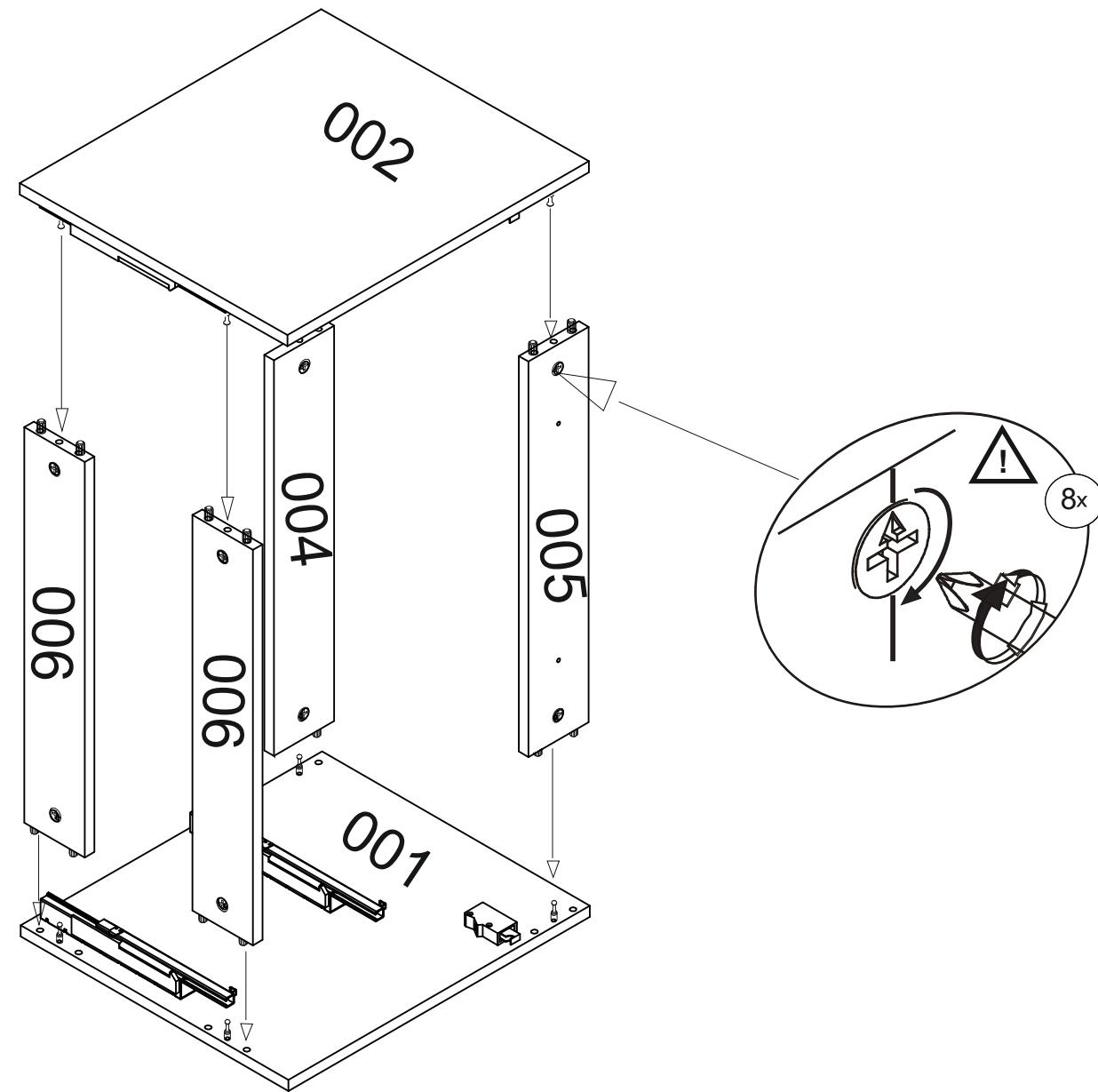


$\varnothing 6,3 \times 13[\text{mm}]$ X8	$\varnothing 4 \times 30[\text{mm}]$ X4	$\varnothing 4 \times 30[\text{mm}]$ X16	$\varnothing 5$ L=34mm X14	$\varnothing 12$ h=10mm X6	$\varnothing 15$ mm X6	$\varnothing 1,2[\text{mm}]$ X25	$\varnothing 4,2 \times 13[\text{mm}]$ X4
L=350[mm] X2 (Left)	L=350[mm] X2 (Right)	X2 $\varnothing 3,5 \times 15[\text{mm}]$	$\varnothing 8 \times 32[\text{mm}]$ X26	$\varnothing 15$ h=12,5mm X8	X2	$\varnothing 3 \times 12[\text{mm}]$ X4	X2

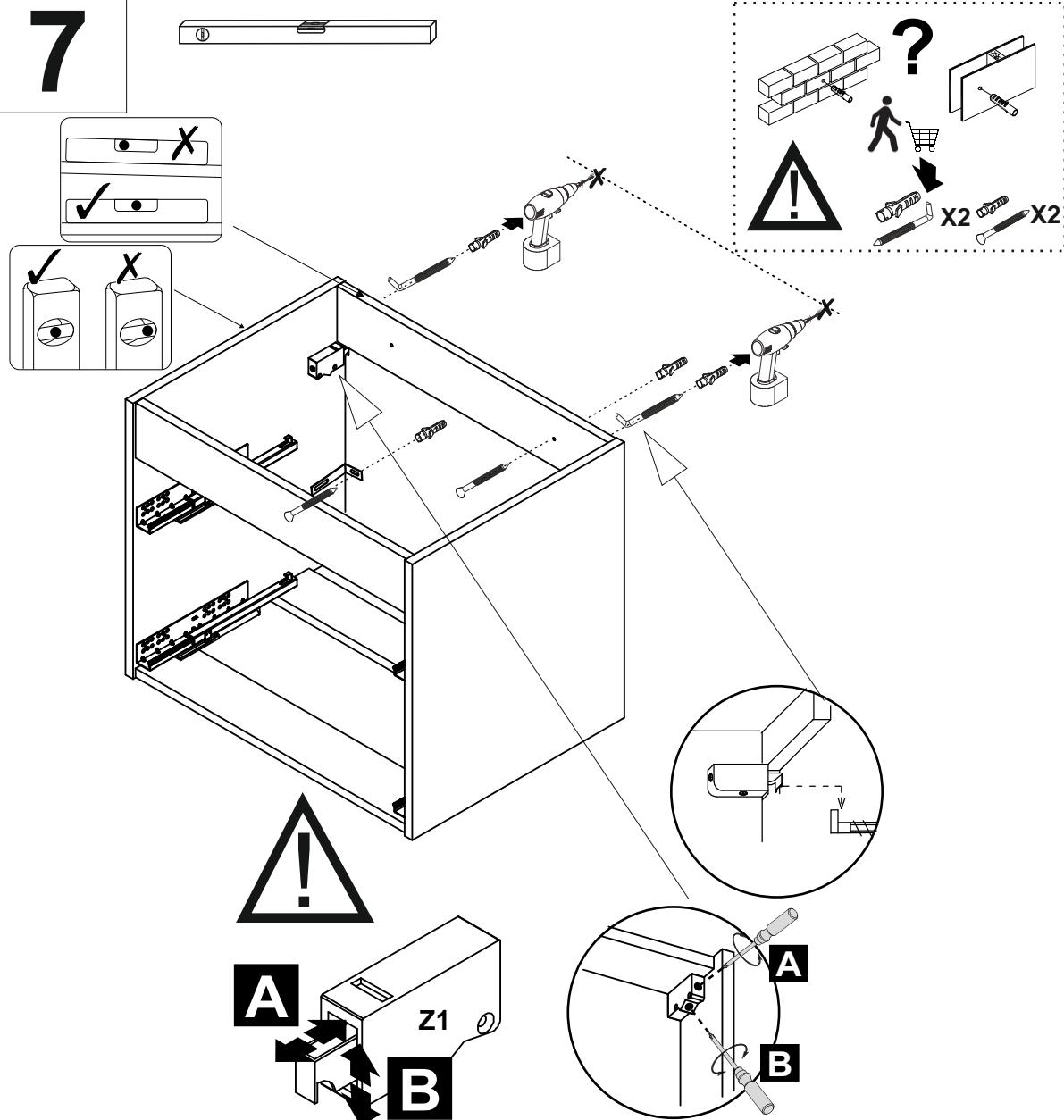
1

2**3****4****5**

6



7



**Achtung • Attention • Attention • Attenzione
Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție
Dikkat • Внимание**



DE: Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!

EN: The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!

FR: La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales!

IT: Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!

NL: Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bii enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!

PL: Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem –koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące!

CZ: Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrhnutí – bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!

SK: Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!

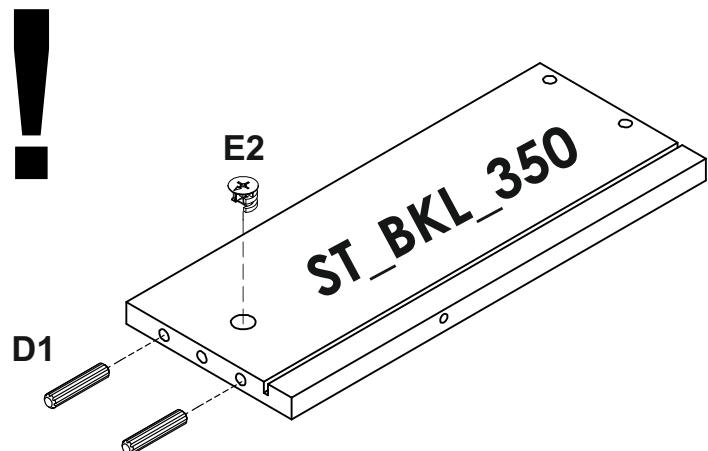
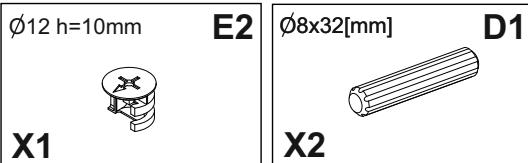
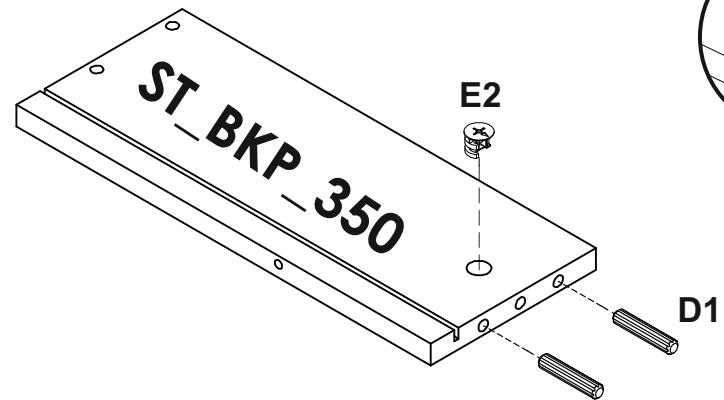
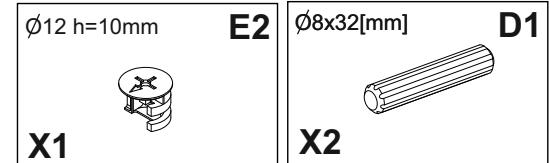
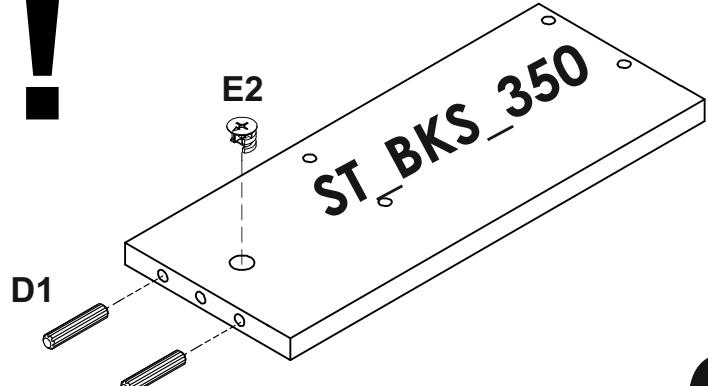
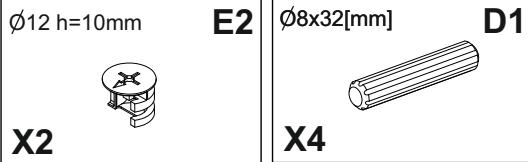
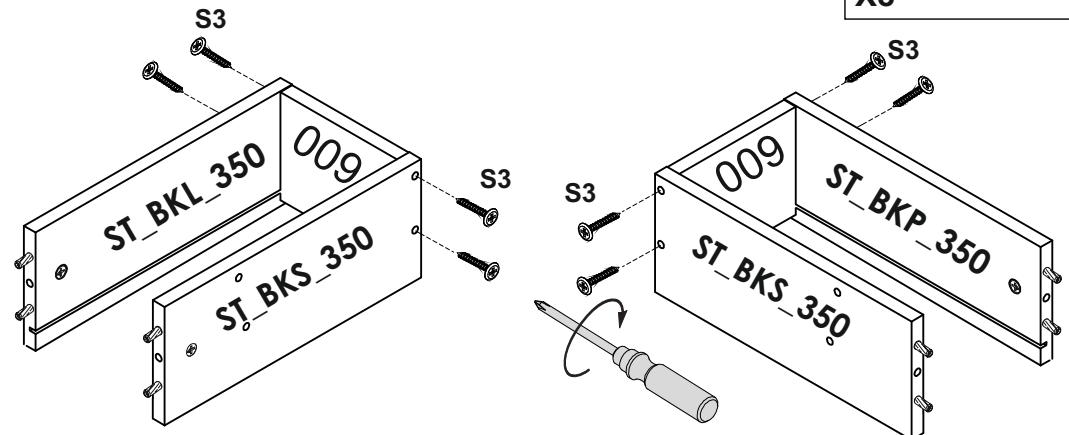
HII: A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egységes faltípusoknál

speciális tiplit kell használni!

obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!

KR: Duvardaki sabitleme, devrimciye karşı bir emniyet tedbiridir ve matematik kontrole edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gereklili olabilir!

RU: Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!

8**9****10****x2****11**

12 $\varnothing 12$ h=10mm

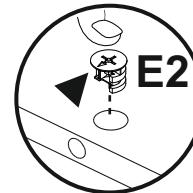
E2

X1

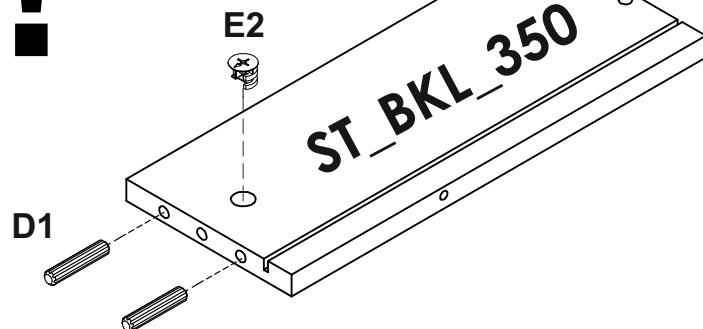
 $\varnothing 8x32$ [mm]

D1

X2



!

**13** $\varnothing 12$ h=10mm

E2

X1

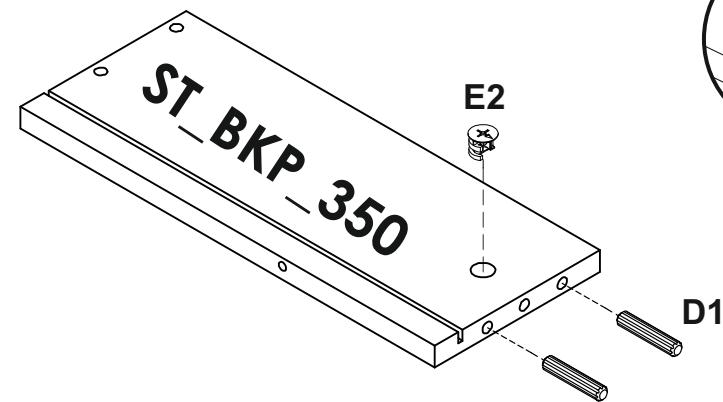
 $\varnothing 8x32$ [mm]

D1

X2

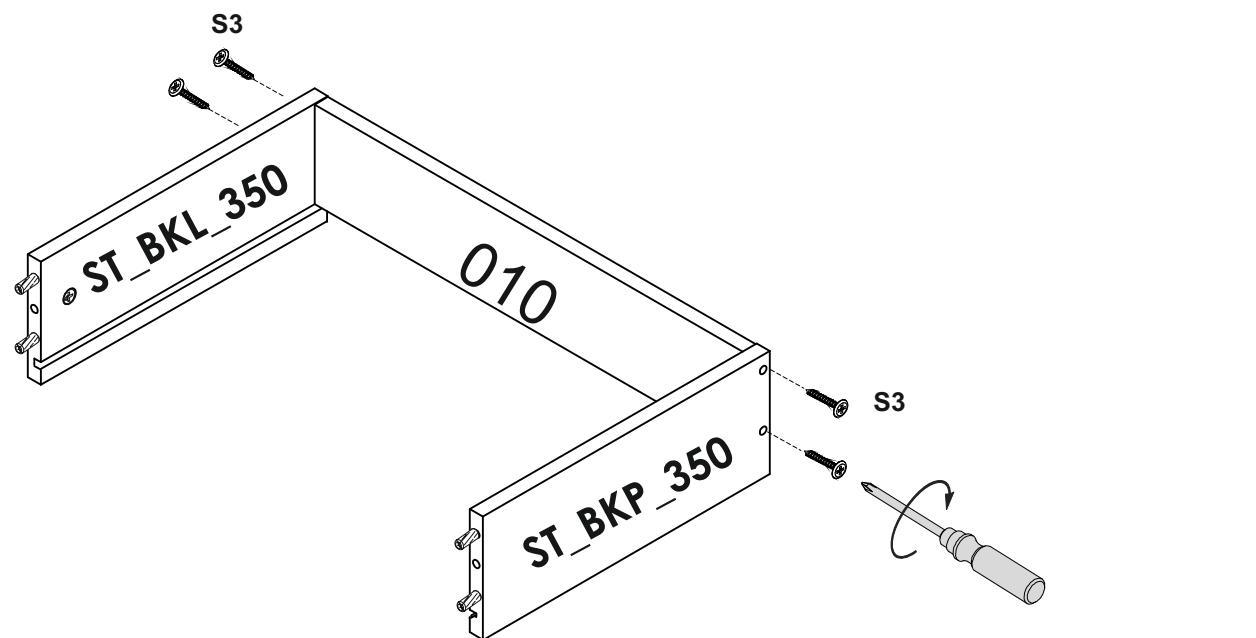


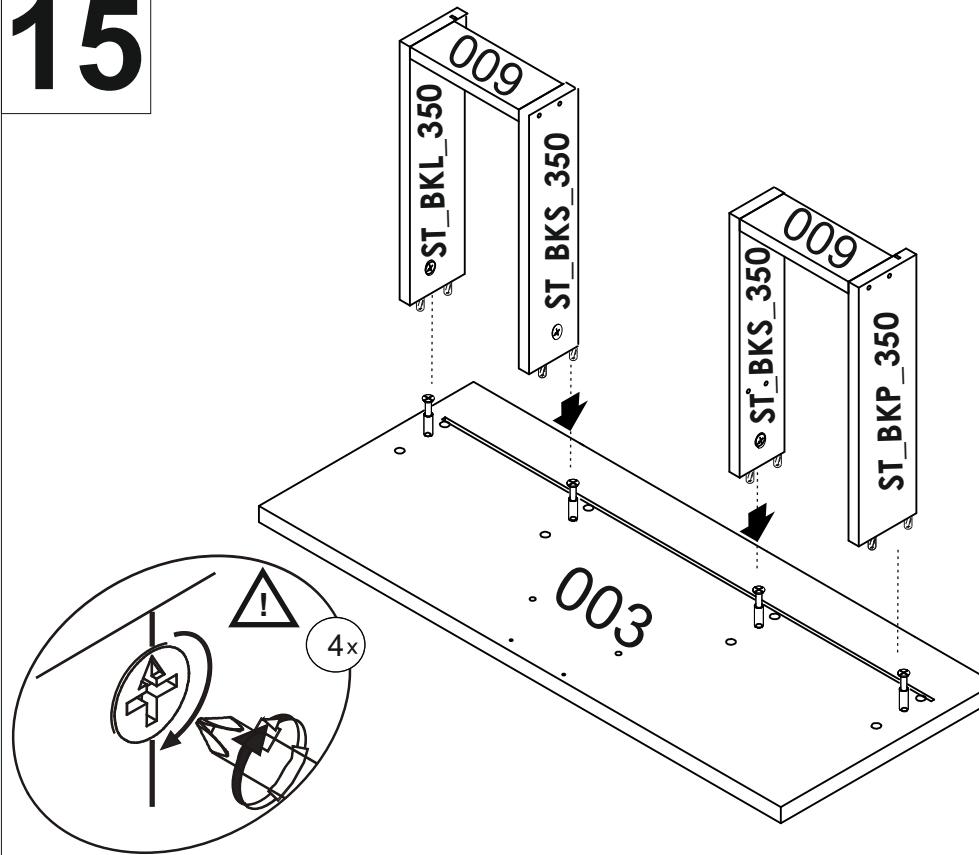
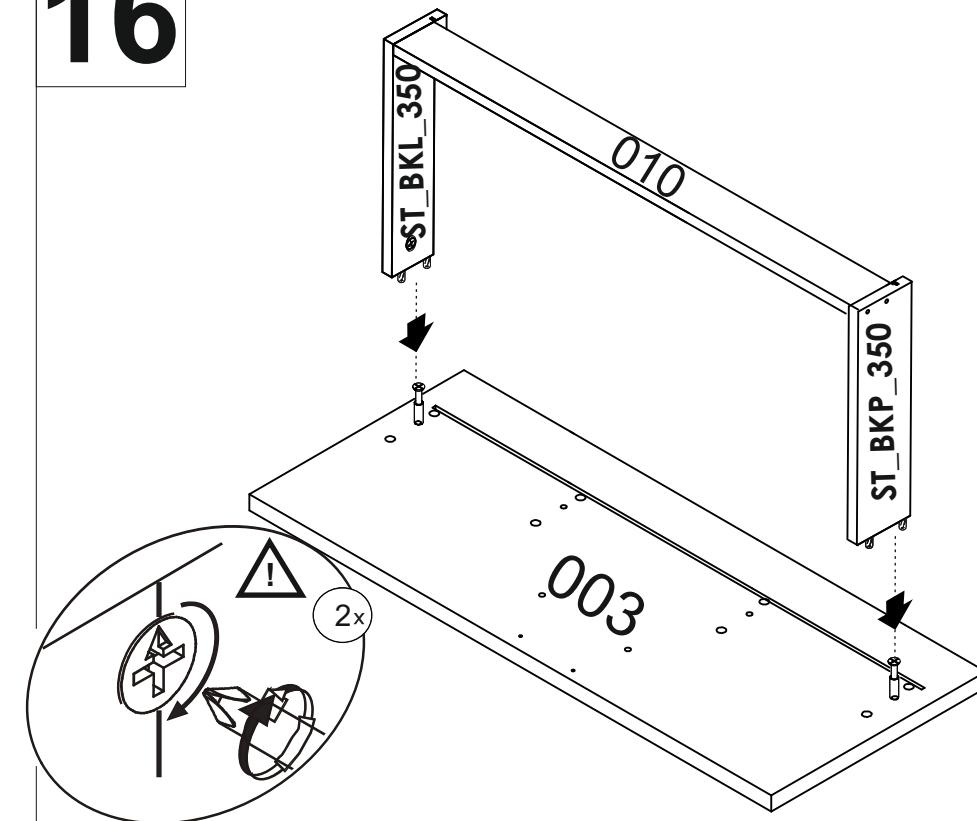
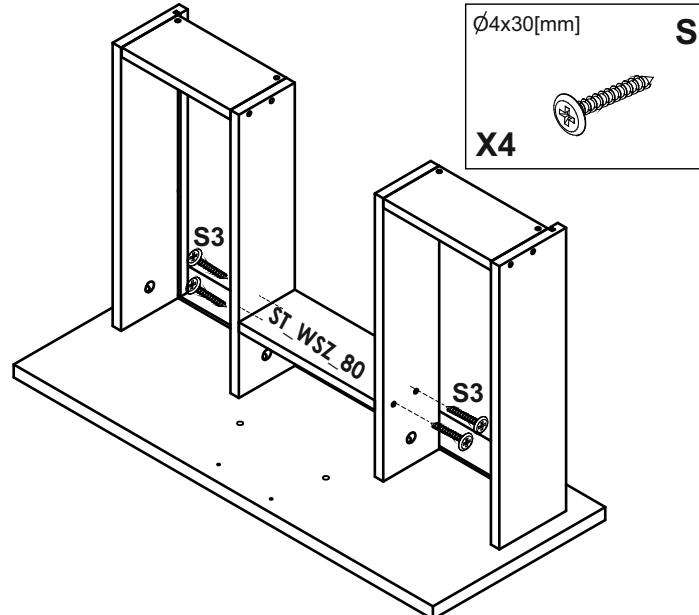
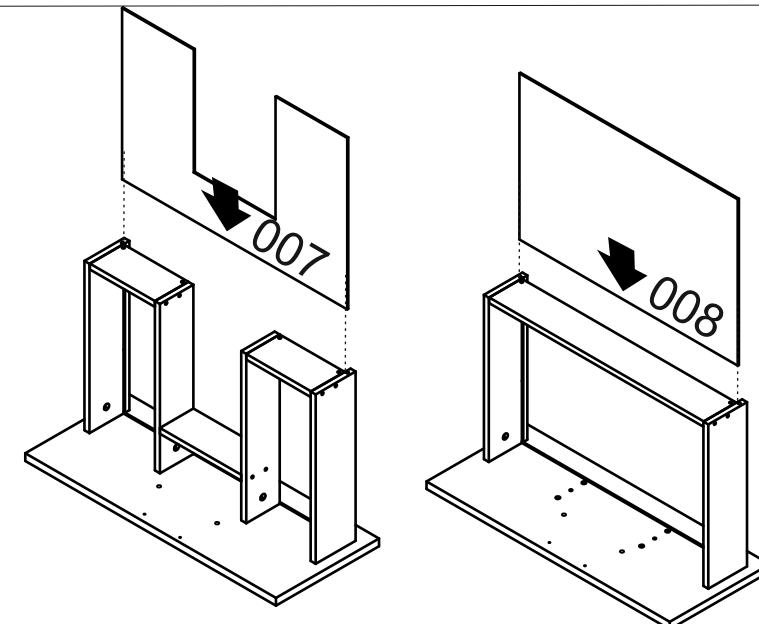
!

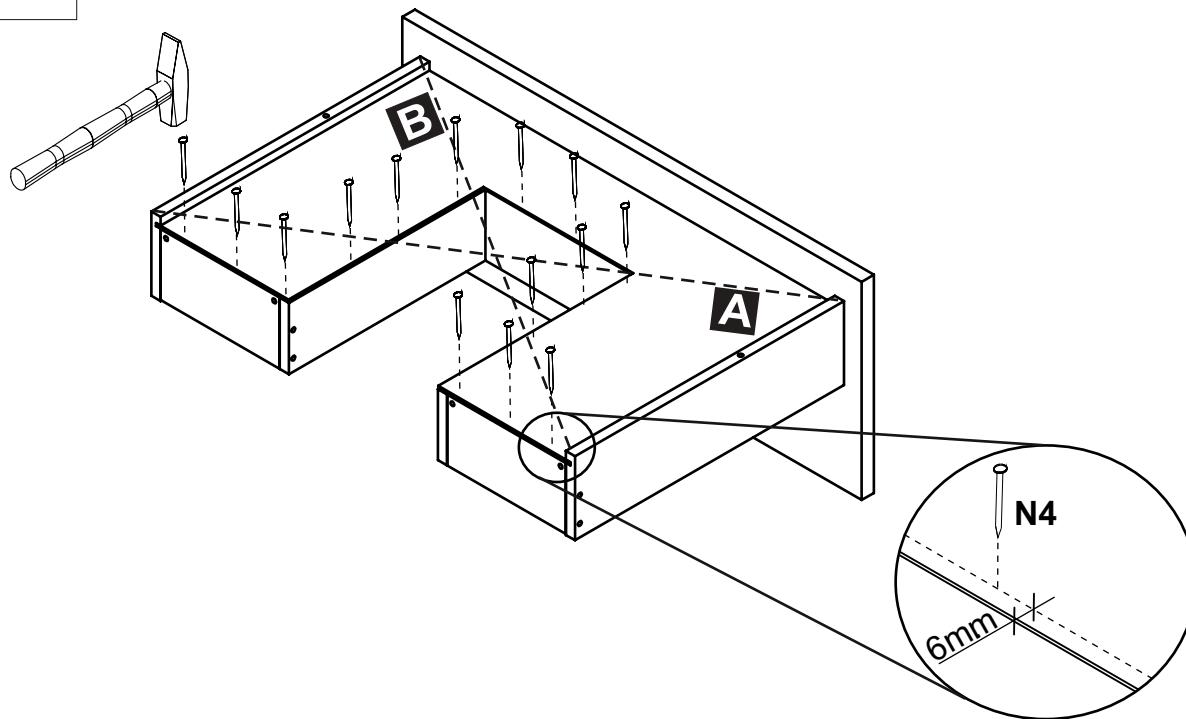
**14** $\varnothing 4x30$ [mm]

S3

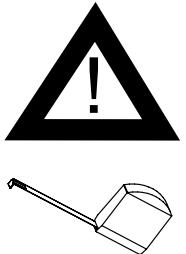
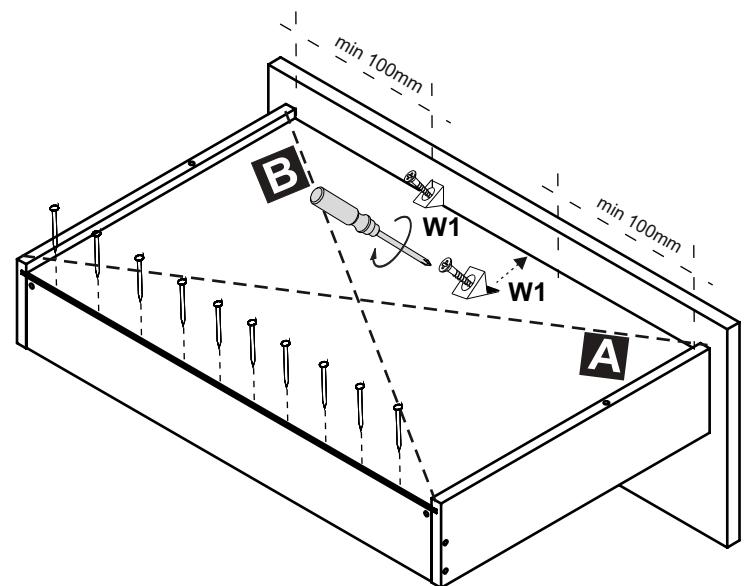
X4

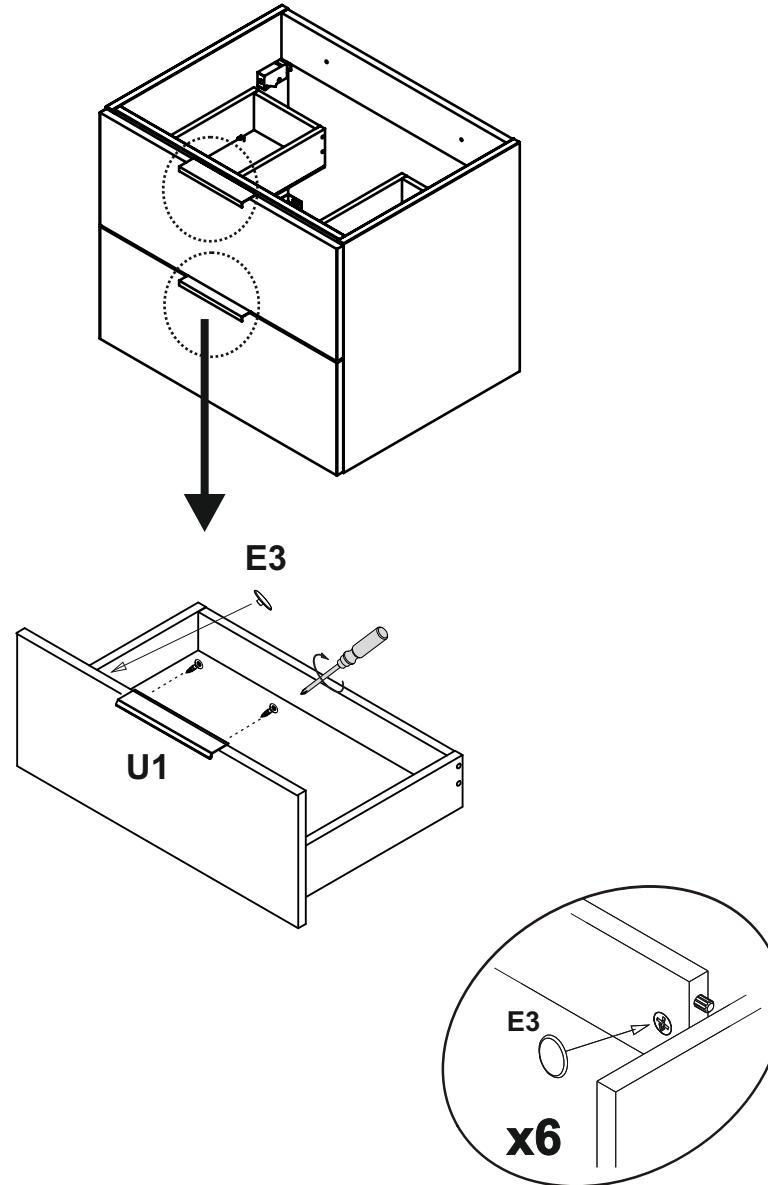
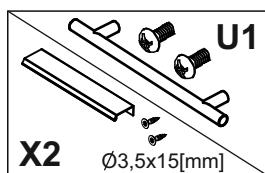


15**16****17****18**

19

X2	W1	$\phi 1,2[\text{mm}]$
X25	N4	0

**A = B**

20

DE: Legen Sie ein Stück Holz direkt an die Front, während Sie bohren.

EN: Place a piece of wood directly to the front while drilling.

FR: Placez un morceau de bois directement à l'avant pendant le perçage.

IT: Posiziona un pezzo di legno direttamente davanti durante la perforazione.

NL: Plaats een stuk hout direct aan de voorkant tijdens het boren.

PL: Przyłoż kawałek drewna bezpośrednio do frontu podczas wiercenia.

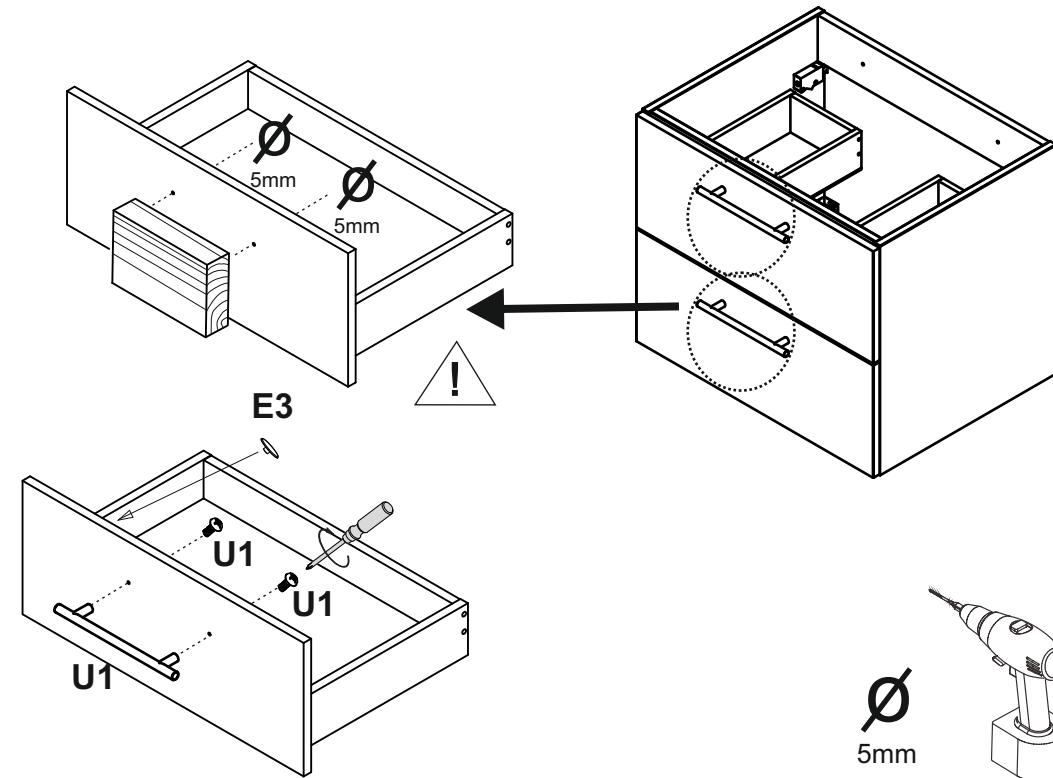
CZ: Přiložte kousek dřeva přímo vpředu při vrtání.

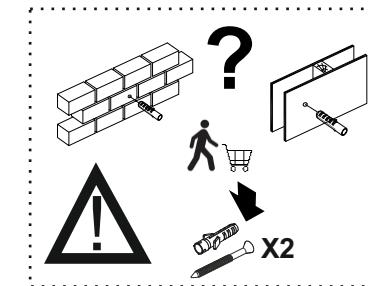
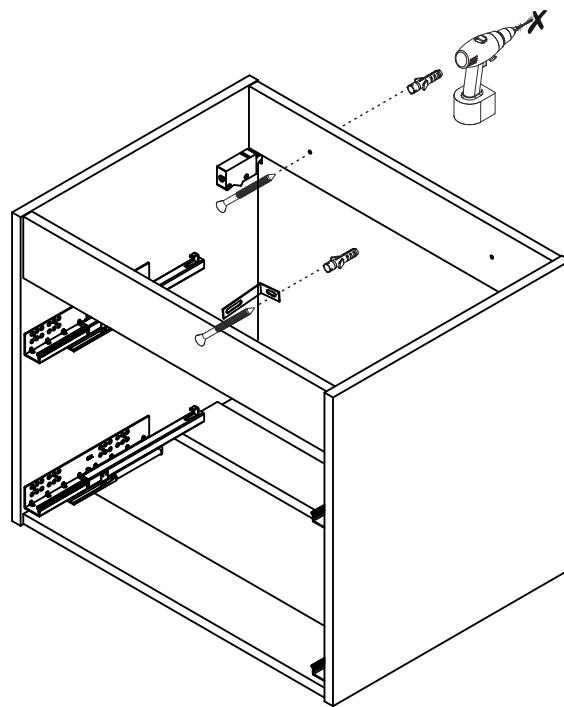
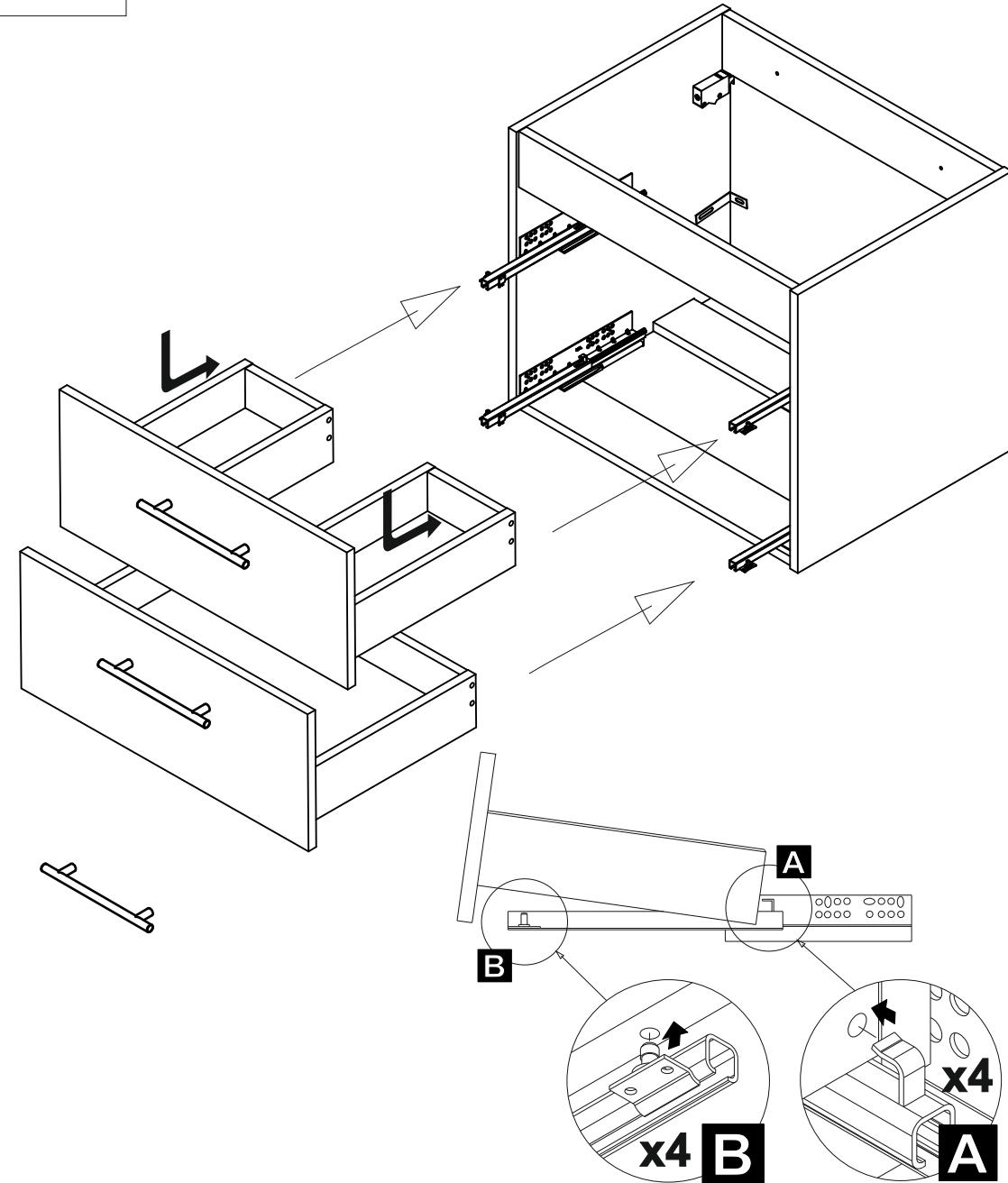
SK: Položte kus dreva priamo do popredia počas vŕtania.

HU: Tedd egy darab fát közvetlenül előre fúrás közben.

RO: Puneți o bucată de lemn direct în față în timpul forării.

TR: Delik delinirken bir parça tahtayı doğrudan önüne koy.



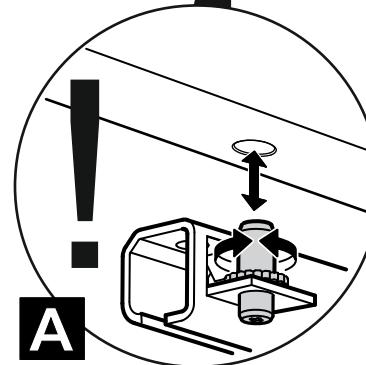
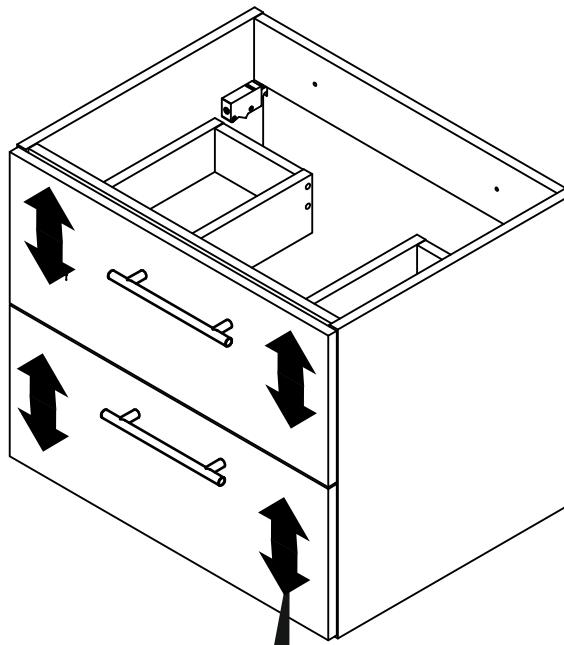
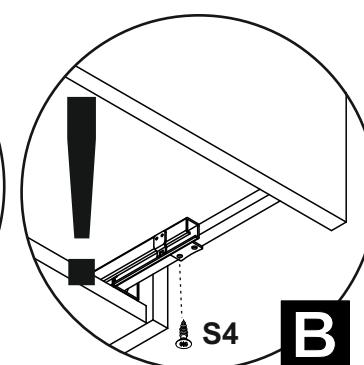
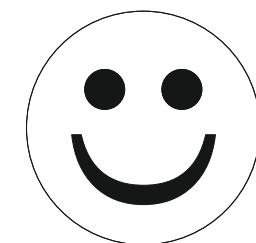
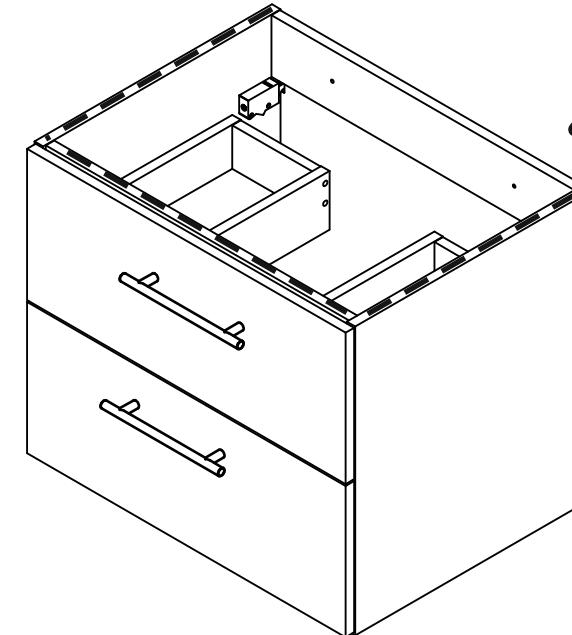
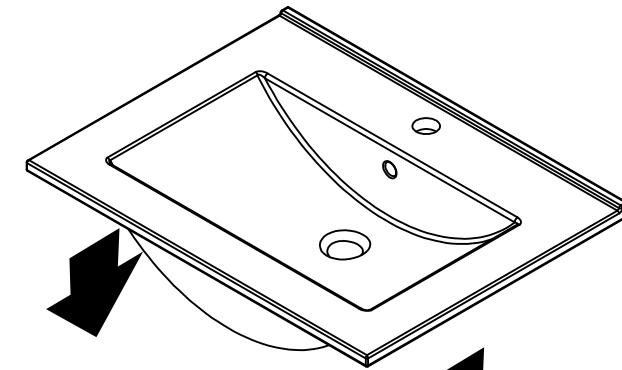
21**22**

23

Ø3x12[mm]

S4

X4

**A****B****24**

DE: GUT zu wissen.

Die Anleitung, die Sie in der Hand halten, enthält eine klare und gut lesbare Anleitung, wie Sie die Möbel selbst zusammenbauen können. Befolgen Sie diesen Leitfaden, um Fehler zu vermeiden und Ihren neuen Badezimmerschrank richtig zu montieren.

CHECK Ihre Bestellung.

Sobald Sie die Möbel erhalten haben, stellen Sie sicher, dass Sie alle Artikel erhalten haben und ob sie der Bestellung entsprechen. Bei Mängeln nicht mit der Montage fortfahren - reklamieren

BEREITEN Sie die notwendigen Werkzeuge vor.

Überprüfen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen, und sehen Sie, welche Arbeitsphasen auf Sie warten.

SICHERSTELLEN - Beton, Ziegel, Putz oder Holz?

Die Wände können aus verschiedenen Materialien bestehen, daher sind Befestigungsmittel nicht enthalten. Bei der Auswahl der richtigen Befestigungsmittel für die Wände Ihres Hauses können Sie sich von einem Fachgeschäft helfen lassen.

EN: GOOD to know.

The manual you are holding in your hand contains clear and legible instructions describing how to assemble the furniture yourself. Follow it to avoid mistakes and assemble your new bathroom cabinet correctly.

CHECK your order.

When you receive the furniture, make sure that you have received all the pieces and that they are as ordered. Do not proceed with assembly if defects are found - file a complaint

PREPARE the necessary tools.

Before you start the installation, look through the entire manual and see what work steps await you.

MAKE SURE - concrete, brick, plaster or wood?

Walls can be made of different types of materials, so fasteners are not included. Get help in choosing the right fasteners for the walls in your home from a specialist shop.

FR: BON à savoir.

Le manuel que vous avez en main contient des instructions claires et lisibles décrivant comment assembler vous-même le meuble. Suivez-le pour éviter les erreurs et assembler correctement votre nouveau meuble de salle de bain.

VÉRIFIEZ votre commande.

Lorsque vous recevez les meubles, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces et qu'elles sont conformes à la commande. Ne procédez pas au montage si des défauts sont constatés - déposez une réclamation

PRÉPARER les outils nécessaires.

Avant de commencer l'installation, parcourrez l'intégralité du manuel et voyez quelles étapes de travail vous attendent.

ASSUREZ-VOUS : béton, brique, plâtre ou bois ?

Les murs peuvent être constitués de différents types de matériaux, les fixations ne sont donc pas incluses. Obtenez de l'aide pour choisir les bonnes fixations pour les murs de votre maison auprès d'un magasin spécialisé.

IT: BUONO a sapersi.

Il manuale che hai in mano contiene istruzioni chiare e leggibili che descrivono come montare da solo il mobile. Seguitelo per evitare errori e montare correttamente il vostro nuovo mobile da bagno.

CONTROLLA il tuo ordine.

Quando ricevi i mobili, assicurati di aver ricevuto tutti i pezzi e che siano come ordinati. Se si riscontrano difetti non procedere al montaggio: sporgere reclamo.

PREPARARE gli strumenti necessari.

Prima di iniziare l'installazione, consulta l'intero manuale e scopri quali passaggi di lavoro ti aspettano.

ASSICURARSI: cemento, mattoni, intonaco o legno?

Le pareti possono essere realizzate con diversi tipi di materiali, quindi gli elementi di fissaggio non sono inclusi. Fatti aiutare nella scelta degli elementi di fissaggio giusti per le pareti della tua casa da un negozio specializzato.

NL: GOED om te weten.

In de handleiding die u in uw hand houdt, staan duidelijke en leesbare instructies beschreven hoe u het meubel zelf in elkaar kunt zetten. Volg het om fouten te voorkomen en uw nieuwe badkamermeubel correct te monteren.

CHECK uw bestelling.

Wanneer u de meubelen ontvangt, zorg er dan voor dat u alle meubelstukken heeft ontvangen en dat ze zijn zoals besteld. Ga niet verder met de montage als er gebreken worden geconstateerd; dien een klacht in.

BEREID het benodigde gereedschap.

Voordat u met de installatie begint, bladert u door de gehele handleiding en ziet u welke werkstappen u te wachten staan.

LET OP: beton, baksteen, gips of hout?

Wanden kunnen van verschillende soorten materialen gemaakt worden, bevestigingsmiddelen worden dus niet meegeleverd. Vraag hulp bij het kiezen van de juiste bevestigingsmiddelen voor de muren in uw huis bij een speciaalzaak.

PL: DOBRZE wiedzieć.

Instrukcja, którą trzymasz w ręku zawiera jasne i czytelne wskazówki opisujące samodzielny montaż mebla. Postępuj zgodnie z nią, by uniknąć błędów i prawidłowo zmontować swoją nową szafkę łazienkową.

SPRAWDŹ zamówienie.

Po otrzymaniu mebla upewnij się, że otrzymałeś wszystkie elementy i czy są one zgodne z zamówieniem. W przypadku stwierdzenia wad nie przystępuj do montażu - zgłoś reklamację.

PRZYGOTUJ niezbędne narzędzia.

Zanim przystąpisz do montażu przejrzyj całą instrukcję i zobacz, jakie etapy pracy cię czekają.

UPEWNIJ SIĘ - beton, cegła, gips czy drewno?

Ściany mogą być wykonane z różnych rodzajów materiałów, dlatego do zestawu nie dodajamy elementów mocujących. Pomoc w doborze elementów mocujących odpowiednich do ścian w twoim domu uzyskasz w specjalistycznym sklepie.

CZ: DOBRÉ vědět.

Pokyny které držíte v ruce obsahují jasné a čitelné informace, jak si nábytek sestavit sami. Dodržujte je, abyste se vyhnuli chybám, a správně sestavili svou novou kupelnovou skříňku

ZKONTROLUJTE objednávku.

Po obdržení nábytku se ujistěte, že jste obdrželi všechny prvky a že souchlasi s objednávkou. Při zjištění závad nepokračujte v montáži - reklamujte

PŘIPRAVTE potřebné nástroje.

Než zhájíte montáž, projděte si celý manuál a zjistěte, jaké fáze práce vás čekají.

MĚJTE JISTOTU - beton, cihla, sádra nebo dřevo?

Stěny mohou být vyrobeny z různých druhů materiálů, proto sada neobsahuje žádné upevňovací prvky. Pomoc s výběrem upevňovacích prvků vhodných pro stěny ve vašem domě můžete získat ve specializovaném obchodě.

SK: DOBRÉ vediet'.

Návod, ktorý držíš v ruke obsahuje jasné a čitateľné pokyny popisujúce samostatnú montáž nábytku. Postupuj podľa neho, aby si predsiel chybám a správne zmontoval svoju novú kúpeľňovú skrinku

SKONTROLUJ objednávku.

Po prijatí nábytku sa ubezpeč, či si dostał všetky dielce a či sú v súlade s objednávkou. V prípade zistenia chyb nezačinaj s montážou - podaj reklamáciu.

PRIPRAV potrebné nástroje.

Predtým, ako začnete s montážou, prezri si celý návod a pozri sa, aké kroky práce tā čakajú.

UJISTI SA - betón, tehla, sadrokartón alebo drevo?

Steny môžu byť vyrobene z rôznych typov materiálov, preto k sade nepripájame upevňovacie prvky. Pomoc pri výbere upevňovacích prvkov vhodných pre steny v tvorom dome najdeš v špecializovanom obchode.

HU: JÓ tudni.

A kezében tartott kézikönyv világos és olvasható utasításokat tartalmaz, amelyek leírják, hogyan állítsa össze a bútor saját maga. Kövesse ezt, hogy elkerülje a hibákat, és megfelelően állítsa össze új fürdőszobai szekrényét.

ELLENŐRIZZÉ rendelését.

Amikor átveszi a bútor, győződjön meg arról, hogy az összes darabot megkapta, és a rendelésnek megfelelő. Ne folytassa az összeszerelést, ha hibákat talál - tegyen panaszt.

ELŐKÉSZÍTSÜK a szükséges eszközöket.

A telepítés megkezdése előtt nézze át a teljes kézikönyvet, és nézze meg, milyen munkalépések várnak Önnre.

Győződjön meg róla – beton, téglá, vakolat vagy fa?

A falak különböző típusú anyagokból készülhetnek, ezért a rögzítőelemeket nem tartalmazza. Kérjen segítséget egy szaküzletben az otthoni falak megfelelő rögzítőelemeinek kiválasztásához.

RO: BINE de știut.

Manualul pe care îl înțeți în mână conține instrucțiuni clare și lizibile care descriu cum să asamblați singur mobilă. Urmați-l pentru a evita greșelile și asamblați corect nou dvs. dulap de baie.

VERIFICATI comanda dvs.

Când primiți mobilă, asigurați-vă că ati primit toate piesele și că sunt conform comenzi. Nu continuați cu șasmbarea dacă se constată defecți - depuneți o reclamație.

PREGĂTÎTI instrumentele necesare.

Înainte de a începe instalarea, consultați întregul manual și vedeti ce pași de lucru vă așteaptă.

ASIGURAȚI - beton, cărămidă, ipsos sau lemn?

Pereții pot fi realizați din diferite tipuri de materiale, astfel încât elementele de fixare nu sunt incluse. Obțineți ajutor în alegerea elementelor de fixare potrivite pentru pereții casei dvs. de la un magazin specializat.

TR: Bunu öğrendiyim iyi oldu.

Elinizde tuttuğunuz kılavuz, mobilyaların montajını kendiniz nasıl yapacağınızı anlatan açık ve okunaklı talimatlar içermektedir. Hatalardan kaçınmak ve yeni banyo dolabınızı doğru şekilde monte etmek için bunu takip edin.

Siparişinizi KONTROL EDİN.

Mobilyaları teslim alırken tüm parçaların teslim alındığından ve sipariş edildiği gibi olduğundan emin olun. Kusur bulunursa montaja devam etmeyin - şikayette bulunun.

Gerekli araçları HAZIRLAYIN.

Kurulumu başladmadan önce kılavuzun tamamını inceleyin ve sizi hangi çalışma adımlarının beklediğini görün.

EMİN OLUN – beton mu, tuğla mı, alçı mı yoksa ahşap mı?

Duvarlar farklı malzemelerden yapılabılır, dolayısıyla bağlantı elemanları dahil değildir. Evinin duvarları için doğru bağlantı elemanlarını seçme konusunda uzman bir mağazadan yardım alın.

RU: ПРИЯТНО знать.

Инструкция, которую вы держите в руках, содержит четкие и разборчивые инструкции, описывающие, как собрать мебель самостоятельно. Следуйте ей, чтобы не допустить ошибок и правильно собрать новую тумбу для ванной

ПРОВЕРЬТЕ свой заказ.

При получении мебели убедитесь, что вы получили все детали и что они соответствуют заказу. Не приступайте к сборке, если обнаружены дефекты – предъявите рекламацию

ПОДГОТОВЬТЕ необходимые инструменты.

Прежде чем приступить к установке, просмотрите всю инструкцию и посмотрите, какие этапы работы вас ждут.

УБЕДИТЕСЬ – бетон, кирпич, штукатурка или дерево?

Стены могут быть изготовлены из разных материалов, поэтому крепеж в комплект не входит. Получите помощь в выборе подходящего крепежа для стен вашего дома в специализированном магазине.

1. Grundsätze der Möbelverwendung

Wenn wir wollen, dass unsere Möbel so lange wie möglich halten, müssen wir sicherstellen, dass sie entsprechend ihrem Design und ihrem Verwendungszweck genutzt werden. Dadurch werden unnötige Schäden durch unzureichende Wartung und Nutzung der Möbel vermieden.

1. Bitte Sie beim Öffnen unserer Möbel vorsichtig - die unsachgemäße Verwendung von scharfen Werkzeugen beim Öffnen von sorgfältig angebrachten Verpackungen kann das Produkt beschädigen.

2. Obwohl die Oberflächen von Möbeln mit künstlichem Furnier, z. B. HPL-Schichtstoffplatten, in der Regel resistent gegen äußere Einflüsse sind, sollten die Verbindungsstellen zwischen verschiedenen Materialien vor Chemikalien, Alkohol und anderen Substanzen, die die Oberflächen beschädigen können, geschützt werden. Bei einigen Arbeitsgängen können an den Fugen und auf der Oberfläche des Produkts Lücken oder Abblätterungen entstehen.

3. Die Verwendung von Lösungsmitteln oder anderen Chemikalien in engem Kontakt mit Möbeln beschädigt deren Oberfläche und führt zu Anlaufen, Verfärbungen oder Verziehen. Das Gleiche gilt für heiße Gegenstände, die mit dem Produkt in Berührung kommen.

4. Das Bewegen und Abstellen von Gegenständen mit scharfen oder rauen Kanten zerkratzt die Möbelbeschichtung und führt zu zahlreichen Kratzern.

5. Das Lösen von Schrauben ist eine Folge des Gebrauchs von Möbeln, daher sollten alle Schrauben des Produkts mindestens einmal alle sechs Monate nachgezogen werden. Sie sollten auch immer reagieren, wenn sich eine Schraube löst.

6. Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort aufgewischt werden. Das Produkt ist nicht wasserfest, daher wird empfohlen, jeglichen Kontakt mit Flüssigkeiten zu vermeiden. Sie können Schäden verursachen, die nicht zu beanstanden sind.

7. Jedes Möbelstück muss sorgfältig nach der mitgelieferten Montageanleitung und mit den entsprechenden Werkzeugen zusammengebaut werden. Es muss besonders darauf geachtet werden, dass einzelne Teile des Möbels nicht beschädigt werden.

8. Wenn Sie bewegliche Teile von Möbeln, z. B. Türen, Schubladen, Auszügen, unnötig offen oder ausgezogen lassen, kann dies eine Gefahr für den Benutzer darstellen und zu Schäden am Möbel führen. Stützen Sie sich auch nicht auf bewegliche Teile oder belasten Sie die Regale oder Schubladen des Geräts nicht mit übermäßigem Gewicht.

9. Die Fugen zwischen den Möbeln sollten regelmäßig überprüft und eventuelle Lücken durch Festziehen der entsprechenden Schrauben und Befestigungselemente geschlossen werden. Lücken entstehen natürlich durch die Verwendung des Produkts.

10. Die Möbel sollten immer gut für den Umzug vorbereitet sein. Leeren Sie den Inhalt und sichern Sie ihn ordnungsgemäß oder demontieren Sie bewegliche Teile, z. B. Türen, Schubladen. Halten Sie sich bei der Bewegung an senkrechten Elementen fest - an den Seiten, an den Beinen. Halten Sie sich nicht an horizontalen Elementen wie Regalen oder Schubladen fest. Wenn Sie die Möbel über den Boden schieben, riskieren Sie irreparablen Schaden an der Oberfläche - sowohl am Boden als auch am Produkt.

2. Wartung und Reinigung

1. Melaminharzbeschichtete und lackierte Oberflächen

Die verwendeten Holzwerkstoffe - doppelt melaminharzbeschichtete Spanplatten, lackierte Rohfaserplatten und lackierte MDF - sollten mit einem weichen, trockenen oder feuchten Tuch gereinigt und anschließend ebenfalls mit einem weichen Tuch trocken gewischt werden.

2. Laminierte Oberflächen

Laminatoberflächen sollten wie Melaminplatten oder lackierte Oberflächen gereinigt werden - mit einem weichen und trockenen Tuch oder einem feuchten Lappen und dann trocken gewischt, ebenfalls mit einem weichen Tuch.

3. Kunststoffe und Chrom

Zum Reinigen von verchromten Teilen können Sie Reinigungsmittel verwenden, die für diese Art von Oberfläche vorgesehen sind. Es ist wichtig, dass sie kratzfest sind.

4. Glas-Elemente

Glasarbeitsplatten sollten mit Produkten gereinigt werden, die für Glas geeignet sind, und anschließend mit einem trockenen, sauberen, nicht kratzenden Material poliert werden.

Achtung!

Eine unsachgemäße Pflege von Möbeln führt dazu, dass die Produkte viel schneller verschleißt. Eine Wartung, die nicht den oben genannten Empfehlungen entspricht, kann ein Grund für die Ablehnung eines möglichen Anspruchs sein.

1. Principles of furniture use

If we want our furniture to serve us for as long as possible, we need to make sure that it is used in accordance with its design and intended use. This will avoid unnecessary damage from improper maintenance and use of the furniture.

1. When opening our furniture, please be careful - inappropriate use of sharp tools when opening carefully fitted packaging can damage the product.

2. Although the surfaces of furniture covered with artificial veneer, such as HPL laminates, are usually resistant to external influences, the connection points between different materials should be protected from the effects of chemicals, alcohol and other substances that can damage the surfaces. Some operations may result in gaps or peeling at joints and on the product surface.

3. The use of solvents or other chemicals in close contact with furniture damage its surface and cause tarnishing, discoloration or warping. The same rule applies to hot objects that come into contact with the product.

4. Moving and placing objects with sharp or rough edges will result in scratches to the furniture shell and numerous scrapes.

5. Loosening of screws is a result of furniture use, so at least once every six months you should tighten all screws in the product. You should also always react if a bolt comes loose.

6. Spills should be wiped dry immediately. The product is not waterproof, so it is recommended to avoid any contact with liquids. They can cause damage that is not subject to complaint.

7. Each piece of furniture should be carefully assembled according to the included assembly instructions using the appropriate tools. Special care must be taken so as not to damage the individual parts of the furniture.

8. Leaving moving parts of furniture, e. g. doors, drawers, pull-out shelves, open or extended unnecessarily may pose a hazard to the user and result in damage to the furniture. Also, do not lean on moving parts or put excessive weight on the shelves or drawers of the product.

9. The joints between the furniture should be checked regularly, and any gaps should be closed by tightening the appropriate screws and fasteners. Gaps occur naturally as a result of the use of the product.

10. The furniture should always be properly prepared for moving. Empty its contents and secure it properly or dismantle moving parts, e. g. doors, drawers. When moving, hold the vertical parts - sides, legs. Do not hold on to horizontal elements such as shelves, drawers. Sliding the furniture on the floor risks irreparable damage to the surface - both the floor and the product.

2. Maintenance and cleaning

1. Melamine-faced and lacquered surfaces

The wood-based materials used - double melamine faced chipboard, raw lacquered fibreboard and lacquered MDF - should be cleaned with a soft and dry or damp cloth and then wiped dry, also with a soft cloth.

2. Laminated surfaces

Laminate surfaces should be cleaned in the same way as melamine boards or lacquered surfaces - with a soft and dry cloth or damp cloth and then wiped dry, also with a soft cloth.

3. Plastics and chrome

To clean chrome parts, you can use cleaning products designed for this type of finish. It is important that they are non-scratch.

4. Glass elements

Glass countertops should be cleaned with glass cleaner and then polished with a dry, clean, non-marring cloth.

Attention!

Improper furniture maintenance causes products to wear out much faster. Maintenance that does not comply with the above recommendations may be grounds for rejection of a possible claim.

1. Principes d'utilisation des meubles

Si nous voulons que nos meubles nous servent le plus longtemps possible, nous devons nous assurer qu'ils sont utilisés conformément à leur conception et à leur utilisation prévue. Cela évitera des dommages inutiles dus à un entretien inapproprié et à une utilisation incorrecte des meubles.

1. Lors de l'ouverture de nos meubles, veuillez faire preuve de prudence - l'utilisation inappropriée d'outils tranchants lors de l'ouverture d'un emballage soigneusement ajusté peut endommager le produit.

2. Bien que les surfaces des meubles revêtues de placage artificiel, tels que les laminats HPL, soient généralement résistantes aux influences extérieures, les points de connexion entre différents matériaux doivent être protégés contre les effets de produits chimiques, d'alcool et d'autres substances pouvant endommager les surfaces. Certaines opérations peuvent entraîner des espaces ou un décollement au niveau des joints et de la surface du produit.

3. L'utilisation de solvants ou d'autres produits chimiques en contact étroit avec les meubles endommage leur surface et provoque un ternissement, une décoloration ou une déformation. La même règle s'applique aux objets chauds en contact avec le produit.

4. Déplacer et placer des objets avec des bords tranchants ou rugueux entraînera des éraflures sur la coque du meuble et de nombreuses égratignures.

5. Le desserrage des vis est le résultat de l'utilisation des meubles, donc au moins une fois tous les six mois, vous devriez resserrer toutes les vis du produit. Vous devez également réagir si un boulon se desserre.

6. Les déversements doivent être essuyés immédiatement. Le produit n'est pas étanche, il est donc recommandé d'éviter tout contact avec des liquides. Ils peuvent causer des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.

7. Chaque meuble doit être soigneusement assemblé selon les instructions de montage fournies à l'aide des outils appropriés. Une attention particulière doit être portée pour ne pas endommager les différentes parties du meuble.

8. Laisser les parties mobiles des meubles, telles que les portes, tiroirs, étagères coulissantes, ouvertes ou étendues inutilement peut présenter un danger pour l'utilisateur et entraîner des dommages aux meubles. De plus, ne pas s'appuyer sur les parties mobiles ou mettre un poids excessif sur les étagères ou tiroirs du produit.

9. Les joints entre les meubles doivent être vérifiés régulièrement, et tout espace doit être fermé en resserrant les vis et les fixations appropriées. Les espaces se ferment naturellement en raison de l'utilisation du produit.

10. Les meubles doivent toujours être correctement préparés pour le déménagement. Vdez son contenu et fixez-le correctement ou démontez les parties mobiles, telles que les portes et tiroirs. Lors du déplacement, tenez les parties verticales - côtés, pieds. Ne vous appuyez pas sur les éléments horizontaux tels que les étagères ou les tiroirs. Glissez le meuble sur le sol risqué d'endommager irrémédiablement la surface - à la fois le sol et le produit.

2. Entretien et nettoyage

1. Surfaces plaquées mélaminées et laquées

Les matériaux à base de bois utilisés - panneaux de fibres laquées brutes et MDF laqués - doivent être nettoyés avec un chiffon doux et sec ou légèrement humide, puis essuyés à sec, également avec un chiffon doux.

2. Surfaces stratifiées

Les surfaces stratifiées doivent être nettoyées de la même manière que les panneaux mélaminés ou les surfaces laquées - avec un chiffon doux et sec ou légèrement humide, puis essuyées à sec, également avec un chiffon doux.

3. Plastiques et chrome

Pour nettoyer les pièces chromées, vous pouvez utiliser des produits de nettoyage conçus pour ce type de finition. Il est important qu'ils soient non abrasifs.

4. Éléments en verre

Les plateaux en verre doivent être nettoyés avec un nettoyant pour vitres, puis polis avec un chiffon sec, propre et non abrasif.

Attention !

Un entretien inapproprié des meubles provoque une usure beaucoup plus rapide des produits. Un entretien qui ne respecte pas les recommandations ci-dessus peut être une raison de rejet d'une réclamation éventuelle.

1. Principi di utilizzo dei mobili

Se vogliamo che i nostri mobili ci servano il più a lungo possibile, dobbiamo assicurarci che siano utilizzati in conformità con il loro design e l'uso previsto. Ciò eviterà danni non necessari dovuti a una manutenzione impropria e all'uso errato dei mobili.

1. Quando aprirete i nostri mobili, fate attenzione: l'uso inappropriato di utensili affilati durante l'apertura di un'imballaggio attentamente adattato può danneggiare il prodotto.

2. Anche se le superfici dei mobili rivestite con impiallacciatura artificiale, come i laminati HPL, sono di solito resistenti alle influenze esterne, i punti di connessione tra materiali diversi dovrebbero essere protetti dagli effetti di sostanze chimiche, alcol e altre sostanze che possono danneggiare le superfici. Alcune operazioni possono causare spazi o desquamazione nelle giunzioni e sulla superficie del prodotto.

3. L'uso di solventi o altre sostanze chimiche a stretto contatto con i mobili danneggia la loro superficie e causa opacizzazione, decolorazione o deformazione. La stessa regola si applica agli oggetti caldi che vengono a contatto con il prodotto.

4. Spostare e posizionare oggetti con bordi affilati o ruvidi causerà graffi alla superficie del mobile e numerose abrasioni.

5. Il desserraggio delle viti è il risultato dell'utilizzo dei meubles, donc au moins une fois tous les six mois, vous devriez resserrer toutes les vis du produit. Vous devez également réagir si un boulon se desserre.

6. I versamenti dovrebbero essere asciugati immediatamente. Il prodotto non è impermeabile, quindi si consiglia di evitare qualsiasi contatto con liquidi. Possono causare danni che non sono soggetti a reclamo.

7. Ogni pezzo di arredamento dovrebbe essere accuratamente assemblato seguendo le istruzioni di montaggio, incluse, utilizzando gli attrezzi appropriati. Si deve prestare particolare attenzione per non danneggiare le singole parti del mobile.

8. Lasciare parti mobili dei mobili, ad esempio porte, cassetti, ripiani estratti, aperte o estese inutilmente può costituire un pericolo per l'utente e causare danni al mobile. Inoltre, non appoggiarsi alle parti in movimento o mettere un peso eccessivo sugli scaffali o cassetti del prodotto.

9. Le giunzioni tra i mobili dovrebbero essere controllate regolarmente, e eventuali spazi dovrebbero essere chiusi stringendo le viti e i fissaggi appropriati. Gli spazi si verificano naturalmente a causa dell'uso del prodotto.

10. I mobili dovrebbero sempre essere adeguatamente preparati per il trasporto. Svuotare il loro contenuto e fissarli correttamente o smontate le parti mobili, ad esempio porte e cassetti. Quando li spostate, tenete le parti verticali - i lati, le gambe. Non afferrate gli elementi orizzontali come gli scaffali o i cassetti. Far scivolare i mobili sul pavimento rischia di causare danni irreparabili alla superficie - sia al pavimento che al prodotto.

2. Manutenzione e pulizia

1. Superficie in melamina e laccate

I materiali a base di legno utilizzati - trucioli doppio rivestito in melamina, fibra grezza laccata e MDF laccato - dovrebbero essere puliti con un panno morbido e asciutto o leggermente umido e poi asciugati, anche con un panno morbido.

2. Superfici laminare

Le superfici laminare dovrebbero essere pulite allo stesso modo dei pannelli in melamina o delle superfici laccate - con un panno morbido e asciutto o leggermente umido e poi asciugare, anche con un panno morbido.

3. Plastica e cromo

Per pulire le parti cromate, potete utilizzare prodotti per la pulizia progettati per questo tipo di finitura. È importante che siano non abrasivi.

4. Elementi in vetro

I piani in vetro dovrebbero essere puliti con un detergente per vetri e poi lucidati con un panno asciutto, pulito e non abrasivo.

Attenzione!

Una manutenzione impropria dei mobili causa un'usura molto più rapida dei prodotti. Una manutenzione che non rispetta le raccomandazioni sopra indicate potrebbe essere motivo di respingimento di una possibile richiesta.

NL

1. Principes van meubelgebruik

Als we willen dat onze meubels ons zo lang mogelijk van dienst zijn, moeten we ervoor zorgen dat ze worden gebruikt volgens hun ontwerp en beoogd gebruik. Dit voorkomt onnodige schade door onjuist onderhoud en gebruik van de meubels.

1. Bij het openen van onze meubels, wees voorzichtig - ongepast gebruik van scherpe gereedschappen bij het openen van zorgvuldig passende verpakking kan het product beschadigen.

2. Hoewel de oppervlakken van meubels bedekt met kunstmatig fineer, zoals HPL-laminaten, meestal bestand zijn tegen externe invloeden, moeten de verbindingspunten tussen verschillende materialen worden beschermd tegen de effecten van chemicaliën, alcohol en andere stoffen die de oppervlakken kunnen beschadigen. Sommige bewerkingen kunnen leiden tot kieren of loslaten op de verbindingen en op het oppervlak van het product.

3. Het gebruik van oplasmiddelen of andere chemicaliën die in nauw contact komen met meubels beschadigt het oppervlak en veroorzaakt dofheid, verkleuring of kromtrekken. Datzelfde regel geldt voor hete voorwerpen die in contact komen met het product.

4. Het verplaatsen en plaatsen van objecten met scherpe of ruwe randen resulteert in krassen op de meubelomhulling en talloze schrammen..

5. Het losraken van Schroeven is een gevolg van het gebruik van meubels, dus minstens eens in de zes maanden moet je alle schroeven in het product aanbreken. Je moet ook altijd reageren als een bout loskomt.

6. Gemorste vloeistoffen moeten onmiddellijk worden afgeweegd.

Het product is niet waterdicht, dus het wordt aanbevolen om elk contact met vloeistoffen te vermijden. Ze kunnen schade veroorzaken die niet vatbaar is voor klachten.

7. Elk stuk meubilair moet zorgvuldig worden geassembleerd volgens de bijgeleverde montage-instructies met gebruik van de juiste gereedschappen. Speciale zorg moet worden genomen om de afzonderlijke onderdelen van het meubilair niet te beschadigen.

8. Het onnodig open laten staan van bewegende delen van meubels, zoals deuren, laden, uittrekbare planken, kan een gevaar vormen voor de gebruiker en schade aan het meubilair veroorzaken. Leun ook niet op bewegende delen of leg geen overmatig gewicht op de planken of laden van het product.

9. De verbindingen tussen de meubels moeten regelmatig worden gecontroleerd, en eventuele openingen moeten worden gesloten door de juiste schroeven en bevestigingsmiddelen aan te draaien. Openingen ontstaan natuurlijk als gevolg van het gebruik van het product.

10. De meubels moeten altijd goed worden voorbereid op verplaatsing. Leeg de inhoud en bevestig het goed of demonteren bewegende delen, zoals deuren en laden. Bij het verplaatsen, houd de verticale delen vast - zijkanten, poten. Houd niet vast aan horizontale elementen zoals planken of laden. Het schuiven van het meubilair op de vloer kan onherstelbare schade aan de oppervlakte veroorzaken - zowel aan de vloer als aan het product.

2. Onderhoud en schoonmaak

1. Oppervlakken met melamine en gelak

De op hout gebaseerde materialen - dubbelzijdig gemelamineerd spaanplaat, onbewerkte gelakte vezelplaat en gelakt MDF - moeten worden gereinigd met een zachte en droge of vochtige doek en vervolgens droogveegd, ook met een zachte doek.

2. Gelamineerde oppervlakken

Laminaatoppervlakken moeten op dezelfde manier worden gereinigd als melamineplaten of gelakte oppervlakken - met een zachte en droge doek of vochtige doek en vervolgens droogveegd, ook met een zachte doek.

3. Kunststof en chroom

Om chroomdelen te reinigen, kunt u reinigingsproducten gebruiken die zijn ontworpen voor dit type afwerking. Het is belangrijk dat ze niet-krasbaar zijn.

4. Glaselementen

Glazen werkbladen moeten worden gereinigd met glasreiniger en vervolgens gepolijst met een droge, schone, niet-krassende doek.

Let op!

Onjuist meubelonderhoud zorgt ervoor dat producten veel sneller slijten. Onderhoud dat niet voldoet aan de bovenstaande aanbevelingen kan reden zijn voor afwijzing van een mogelijke claim.

PL

1. Zasady użytkowania mebli

Jeśli chcesz, aby meble stały nam jak najdłużej, musimy zadbać o używanie ich zgodnie z konstrukcją i przeznaczeniem. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych szkód powstających w wyniku nieodpowiedniego konserwowania i używania mebli.

1. Otwierając nasze meble, należy zachować ostrożność – nieodpowiednie używanie ostrzych narzędzi przy otwieraniu starannie dopasowanych opakowań może spowodować uszkodzenie produktu.

2. Chociaż powierzchnie mebli oklejonych okleiną sztuczną, np. laminaty HPL, są zazwyczaj odporne na działanie czynników zewnętrznych, to miejsca połączeń różnych materiałów powinny być chronione przed działaniem chemii, alkoholu i innych substancji mogących uszkadzać powierzchnie. W wyniku niektórych działań w miejscach połączeń i na powierzchni produktu mogą powstawać szczeliny lub odklejenia.

3. Stosowanie rozpuszczalników lub innych środków chemicznych, w bliskim kontakcie z meblami uszkadzają ich powierzchnię i powodują zmianę koloru, przebarwienia czy wyparczenia. Taka sama zasada dotyczy gorących przedmiotów, które mają kontakt z produktem.

4. Przesuwanie i stawianie przedmiotów o ostrych lub chropowatych krawędziach będzie skutkować liczonymi zarysowaniami powłoki mebla.

5. Poluzowanie śrub jest wynikiem użytku mebli, dlatego minimum raz na roku należy dokręcić wszystkie śruby w produkcji. Należy także zawsze reagować na poluzowanie się śrub.

6. Rozlane ciecze należy natychmiast wycierać do sucha. Produkt nie jest wodoodporny, dlatego rekomenduje się unikania jakiegokolwiek kontaktu z cieciami. Mogą one spowodować uszkodzenia niepodlegające reklamacjom.

7. Każdy mebel należy dokładnie złożyć według dołączonej instrukcji montażu za pomocą odpowiednich narzędzi. Należy zachować szczególną ostrożność, tak, aby nie uszkodzić poszczególnych części mebla.

8. Zostawianie ruchomych części mebla, np. drzwi, szuflad, półek wysuwanych, otwartych lub wysuniętych bez potrzeby może stwarzać zagrożenie dla użytkownika oraz skutkować uszkodzeniem mebla. Nie należy również opierać się na częściach ruchomych ani nadmiernie obciążać półek czy szuflad produktu.

9. Należy regularnie sprawdzać połączenia między meblami, a ewentualne szczeliny zlikwidować poprzez dokręcenie odpowiednich śrub i łączników. Luźne powstają naturalnie w wyniku eksploatacji produktu.

10. Mebel należy zawsze odpowiednio przygotować do przechowywania. Należy opróżnić jego zawartość i odpowiednio zabezpieczyć lub zdemontować elementy ruchome, np. drzwiczki, szuflady. Podczas przenoszenia należy trzymać za elementy pionowe – boczki, nóżki. Nie wolno trzymać za elementy poziome typu półki, szuflady. Przesuwanie mebla po podłodze grozi nieodwracalnym uszkodzeniem powierzchni – zarówno podłogi, jak i produktu.

2. Konserwacja i czyszczenie

1. Powierzchnie melaminowane i lakierowane

Materiały drewnopochodne użyte do produkcji – płyta wiórowa dwustronnie melaminowana, surowa płyta pilśniowa lakierowana oraz MDF lakierowany – należy czyścić miękką i suchą lub wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć do sucha, również miękką ikaniną.

2. Powierzchnie laminowane

Powierzchnie laminowane należy czyścić tak samo, jak płyty melaminowane, czy powierzchnie lakierowane – miękką i suchą lub wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć do sucha, również miękką ikaniną.

3. Tworzywa sztuczne i chrom

Do czyszczenia elementów chromowanych można stosować środki czystości przeznaczone do tego typu wykończenia. Ważne, aby były one nierysujące.

4. Elementy szklane

Szklane blaty należy czyścić środkami przeznaczonymi do szkła, a następnie polerać je suchym, czystym, nierysującym materiałem.

Uwaga!

Nieprawidłowa konserwacja mebli sprawia, że produkty zużywają się znacznie szybciej. Konserwacja niezgodna z powyższymi zaleceniami może być podstawą do odrzucenia ewentualnej reklamacji.

CZ

1. Podmínky používania nábytku

Pokud chceme, aby nábytek slúžil čo najdlhšie, musíme zajistit, aby bol používaný v souladu s jeho konštrukciou a účelom. Pomôže to vyhnúť se zbytočným škodám zpôsobeným špatnou údržbou nebo nevhodným používaním nábytku.

1. Pri otváraní našeho nábytku budete opatrní - nesprávne používanie ostrých nástrojov pri otváraní pečlivé dopasoványch obalov môže zpôsobiť poškodenie výrobku.

2. Přestože povrchy nábytku jsou obložené umělou dýhou, např. laminaty HPL, a jsou obvykle odolné vůči vnějším faktorům, můžou spojování různých materiálů být měly být chráněna před způsobením chemikálií, alkoholem a dalších láték, které mohou poškodit povrch. Některé činnosti mohou způsobit mezery nebo rozpojení v místech spojení a na povrchu výrobku.

3. Použití rozpuštěidel nebo jiných chemikálií v těsném kontaktu s nábytkem poškozuje jeho povrch a způsobuje matnost, změnu barev nebo zkreslení. Stejný princip platí pro horké předměty, které přicházejí do styku s výrobkem.

4. Posuvání a umísťování předmětů s ostrými nebo drsnými hranami může mít za následek poškrábání povrchu nábytku a jine četné škrábance.

5. Uvolnění šroub je následkem používání nábytku, proto alespoň jednou za šest měsíců utáhněte všechny šrouby ve výrobku. Měli byste také vždy reagovat na uvolňování šroubů.

6. Rozlité tekutiny by měly být okamžitě odstraněny do sucha. Nábytek není vodotěsný, proto se doporučuje vyhnout se jakémukoli kontaktu s kapalinami. Mohou způsobit škodu, kterou nelze reklamovat.

7. Každý kus nábytku by měl být pečlivě sestaven podle přiloženého montážního návodu pomocí příslušných nástrojů. Je nutné pozor, aby nepoškodil jednotlivé části nábytku.

8. Ponechání pohyblivých částí nábytku, např. dveří, zásuvek, výsuvných polic, zbytečného otvárenia alebo využívania nábytku. Také se nedoporučuje opírat se o pohyblivé části nebo přetěžovat police a zásuvky.

9. Spojy mezi nábytkem by měly být pravidelně kontrolovány a případné mezery měly být odstraněny utažením příslušných šroubů a spojovacích prvků. K vůli dochází přirozeně v důsledku používání produktu.

10. Nábytek by měl být pro přemístění vždy řádně připraven. Jeho obsah měl by být vyprázdnen a veškeré pohyblivé prvky, jako např. dveře, zásuvky, by měly být řádně zajisteny nebo rozebrány. Při přenášení držte o pohyblivé části nebo přetěžovat police a zásuvky.

11. Nábytek může být poškozen vzhledem k tomu, že je vystaven vysokým teplotám, vlhkostem nebo mrazu. Není vhodné vystavovat nábytek v místech, kde je vysoká vlhkosť nebo teplota. Nábytek může být poškozen vzhledem k tomu, že je vystaven mrazu nebo vysoké teplotě.

12. Pravidelné kontroly spojení mezi nábytkem a příslušné štbiny odstraňte dotiahnutím příslušných skrutek a spojovacích prvků. Volné přestupy vznikají při průzdušku výrobku.

13. Nábytek může být poškozen vzhledem k tomu, že je vystaven vysokým teplotám, vlhkostem nebo mrazu. Není vhodné vystavovat nábytek v místech, kde je vysoká vlhkosť nebo teplota. Nábytek může být poškozen vzhledem k tomu, že je vystaven mrazu nebo vysoké teplotě.

14. Laminátové povrchy by měly být čištěny stejným způsobem jako melaminové desky nebo lakované povrchy - měkkým a suchým nebo vlhkým hadříkem.

15. Laminované povrchy Laminátové povrchy by měly být čištěny stejným způsobem jako melaminové desky nebo lakované povrchy - měkkým a suchým nebo vlhkým hadříkem.

16. Plasty a chrom K čištění chromovaných prvků lze použít čisticí prostředky určené pro tento typ povrchové úpravy. Je důležité, aby byly neškrabací.

17. Skleněné prvky Skleněné desky stolu by měly být čištěny prostředky určenými pro sklo a poté vyleštěny suchým, čistým, nepoškrabacím materiálem.

18. Pozor! Pokud není nábytek řádně udržovaný, výrobky se opotřebují mnohem rychleji. Údržba v rozporu s výše uvedenými doporučeními může být základem pro zamítnutí jakékoli reklamace.

SK

1. Pravidlá používania nábytku

Aby sme mohli našu nábytok slúžiť čo najdlhšie, musíme sa starať o jeho používanie v súlade s jeho konštrukciou a účelom. To nám umožní vyhnúť sa zbytočným poškodeniam v dôsledku nesprávnej údržby a používania nábytku.

1. Pri otváraní nábytku budete opatrní - nesprávne používanie ostrých nástrojov pri otváraní pečlivé dopasoványch obalov môže zpôsobiť poškodenie výrobku.

2. Hoci povrchy nábytku pokryté umelou fóliou, napr. laminaty HPL, sú zväčša odolné vůči vonkajším vplyvom, spojovacie miesta rôznych materiálov by mely byť chránené pred chemickými látkami, alkoholom a inými látkami, ktoré môžu poškodovať povrch. V dôsledku niektorých činností môžu v spojovacích miestach a na povrchu produktu vzniknúť praskliny alebo odlepenia.

3. Používanie rozpúšťadiel alebo iných chemických látok v tesnom kontakte s nábytkom poškodzujie ich povrch a spôsobuje matnosť, zmeny farby alebo skreslení. Rovnaké pravidlo platí pre horúce predmety, ktoré sú dotýkajú produktu.

4. Posuvanie a umisťovanie predmetov s ostrými alebo drsnými hranami bude mať za následek mnoho škrabancov na povrchu nábytku.

5. Uvoľnenie skrutiek je výsledkom používania nábytku, preto aspoň raz po pol roka je potrebné dotiahnuť všetky skrutky na produkty. Tiež by ste mali vždy reagovať na uvoľnenie skrutiek.

6. Vylieté tekutiny je potrebné okamžite uťať do sucha. Produkt nie je vodotesný, preto sa odporúča vyhýbať sa akémukoľvek kontaktu s tekutinami. Môžu zpôsobiť poškodenia, ktoré nie sú predmetom reklamácie.

7. Každý kus nábytku je potrebné správne zmontovala podľa priloženého návodu na montáž pomocou vhodných nástrojov. Budete mimoriadne opatrní, aby ste nepoškodili jednotlivé časti nábytku.

8. Pohyblivé časti nábytku, ako sú dvere, zásuvky, výsuvné police, by nemali byť nechávané otvorené alebo vytiahnuté bez dôvodu, pretože to môže byť nebezpečné pre užívateľa a môže zpôsobiť poškodenie nábytku. Nemali by ste súťažiť s pohyblivé časti ani príliš zaťažovať police alebo zásuvky produktu.

9. Pravidelne kontrolujte spojenia medzi nábytkom a prípadné štbiny odstraňte dotiahnutím príslušných skrutiek a spojovacích prvkov. Volné priestory vznikajú pri prírode výrobku.

10. Nábytok by ste mali vždy správne pripraviť na presun. Mali by ste vyprázdniť jeho obsah a správne zaistiť alebo demontať pohyblivé časti, napr. dvere, zásuvky. Pri prenášani dŕžte za vertikálne časti – boky, nohy. Nie je dovolené dŕžať za horizontálne časti, ako sú police, zásuvky. Posúvanie nábytku po podlahe hrozí nenapravitelným poškodením povrchu – rovnako podlahy, ako aj produktu.

2. Konzervácia a čistenie

1. Melaminové a lakované povrchy

Drevendé materiály používané pri výrobe – dvojstranná melaminová drevotriesková doska, surová lakovaná pilinová doska a lakovaný MDF – treba čistiť mäkkým a suchým alebo vlhkým handričkou, potom vysušiť, tiež mäkkou ikaninou.

2. Laminované povrchy

Laminátové povrchy by mely být čištěny stejným způsobem jako melaminové desky nebo lakované povrchy - měkkým a suchým nebo vlhkým hadříkem.

3. Umele hmota a chrom

Na čistenie chrómovaných prvkov môžete používať čistiaci prostriedky určené pre tento typ povrchového spracovania. Je dôležité, aby neboli skrábavé.

4. Sklenené časti

Sklenené desky je potrebné čistiť prostriedkami určenými pre sklo, potom ich leštiť suchým, čistým, nepoškrabavým materiáлом.

Pozor!

Nesprávna konzervácia nábytku spôsobuje, že produkty sa opotrebovávajú oveľa rýchlejšie. Konzervácia v rozpore s výšie uvedenými doporučaniami môže byť dôvodom na zamietnutie prípadnej reklamácie.

1. Bútorhasználat elvei

Ha azt szeretnénk, hogy bútoraink minél tovább szolgáljanak minket, biztosítanunk kell, hogy azokat az eredeti tervezésnek és szándéknak megfelelően használjuk. Ez megakadályozza az esetleges károkat, amelyek a helytelen karbantartás és használat miatt keletkezhetnek.

- Amikor bútorainkat kinyitjuk, kérjük, legyünk övátossas - az éles eszközök nem megfelelő használata, amikor gondosan illesztett csomagolást nyitunk ki, kártozhat a terméken.
- Habár a műgyantaflálával bevont bútorfelületek, például HPL laminátok, általában ellenőrök a különbözőkkel szemben, azonban az eltérő anyagok közötti kapcsolódási pontokat meg kell védeni a vegyszerek, alkohol és egyéb anyagok hatásaitól, amelyek károsíthatják a felületeket. Néhány művelet réséket vagy leválást okozhat az illesztések nélkül és a termék felületén.
- Az oldószerek vagy más vegyszerek használata, amelyek közvetlenül érintkeznek a bútorral, károsíthatják annak felületét, ellenőrzést, elhomályosodást vagy deformálódást okozhatnak. Ez a szabály vonatkozik a termékhez érkező forró tárgyakra is.
- Éles vagy durva élekkel rendelkező tárgyak mozgatása és elhelyezése karcokat és sok karcolást okozhat a bútor burkolatának.
- A csavarolt meglazulás a bútor használatainak eredménye, ezért legalább meg kell húni az összes csavart a termékben. Mindig reagálni kell, ha egy csavar meglazult.
- Az ömlések azonnal szárazra kell törölni. A termék nem vízálló, ezért javasolt a folyadékkal való érintkezés elkerülése. Ezek kártozhatnak, ami nem érvényesít a reklámációt.
- Minden bútorárat gondosan össze kell szerezni a mellékelt szelrései útmutató szerint, megfelelő eszközökkel. Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy ne sérüljenek meg a bútor egyes részei.
- A bútor mozdó részeit, például ajtókat, fiókokat, kihúzható polcokat, feleslegesen nyitva vagy kiterjesztve hagyni veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve, és kártozhat a bútorban. Továbbá, ne támaszkodjan a mozdó részekre vagy ne helyezzen túlzott súlyt a polcokra vagy fiókokra.
- A bútorok közötti illesztéseket rendszeresen ellenőrizni kell, és az esetleges hézagokat be kell zárnia a megfelelő csavarok és rögzítők meghúzássával. A hézagok természetesen lekérdeznek a termék használata során.
- A bútorokat mindenkor megfelelően kell előkészíteni a mozgásra. Üritsd ki a tartalmát, és rögzítsd megfelelően, vagy szerej le mozgó részeket, például ajtókat, fiókokat. Mozgáskor fogd meg a függőleges részeket - oldalak, lábak. Ne kapaszkod a vízzszintes elemekhez, például polcokba vagy fiókokba. A bútorok csúszkálása a padlón súlyosan károsíthatja a felületet - mind a padlót, mind a terméket.

2. Karbantartás és tisztítás

1. Melaminozott és lakközött felületek

A használt fa alapú anyagok - dupla melaminozott forgácslap, nyers lakközött farostlap és lakközött MDF - puha, száraz vagy nedves ruhával kell tisztítani, majd törölni, szintén puha ruhával.

2. Laminált felületek

Alaminált felületeket ugyanúgy kell tisztítani, mint a melamin lapokat vagy lakközött felületeket - puha, száraz vagy nedves ruhával, majd törölni, szintén puha ruhával.

3. Műanyag és króm

A króm részének tisztításához olyan tisztítószereket használhatunk, amelyek erre a típusú bevonathoz készültek. Fontos, hogy ne karcolódnak.

4. Üvegelemek

Az üveglapokat üvegtisztítóval kell tisztítani, majd száraz, tiszta, nem karcoló rongyallal keljenek.

Figyelem!

A helytelen bútorápolás gyorsabb kopást eredményez. Azoknak a karbantartásoknak, amelyek nem felelnek meg a fenti ajánlásoknak, lehet ok az esetleges reklámáció elutasítására.

1. Principile utilizării mobilei

Dacă dorim ca mobilierul nostru să ne servească cât mai mult timp posibil, trebuie să ne asigurăm că este utilizat conform designului și utilizării prevăzute. Acest lucru va evita deteriorările inutile cauzate de întreținerea necorespunzătoare și de utilizarea mobilierului.

1. La deschiderea mobilei noastre, vă rugăm să fiți atenți - utilizarea inadecvată a uneltelelor ascuțite la deschiderea ambalajului bine ajustat poate deteriora produsul.
2. Cu toate că suprafetele mobilei acoperite cu furnir artificial, cum ar fi laminatul HPL, sunt de obicei rezistență la influențele externe, punctele de conexiune dintre diferite materiale ar trebui să fie protejate de efectele substanțelor chimice, alcool și alti factori care pot deteriora suprafetele. Anumite operații pot duce la apariția guriilor sau desprinderii la îmbinări și pe suprafata produsului.
3. Utilizarea solventilor sau altor substanțe chimice în contact apropiat cu mobilierul poate deteriora suprafata acestuia și provoca întunecarea, decolorarea sau deformarea. Aceeași regulă se aplică și obiectelor fierbinți care intră în contact cu produsul.
4. Mutarea și plasarea obiectelor cu margini ascuțite sau aspre va duce la zgârieturi pe suprafata mobilei și numeroase zgârieturi.
5. Detașarea suruburilor este rezultatul utilizării mobilei, aşa că cel puțin o dată la săse lună ar trebui să strângătoare suruburile din produs. Trebuie să reacționezi înțotdeauna dacă o surub se desface.
6. Vărsările trebuie stărite imediat. Produsul nu este rezistent la apă, aşa că se recomandă evitarea oricărui contact cu lichidele. Acestea pot provoca deteriorări care nu sunt supuse reclamării.
7. Fiecare piesă de mobilier trebuie asamblată cu grijă conform instrucțiunilor de asamblare incluse, utilizând instrumentele potrivite. Trebuie acordată o atenție specială pentru a nu deteriora piesele individuale ale mobilei.
8. Lăsarea părților mobile ale mobilei, cum ar fi uși, sertare, rafturi retractabile, deschise sau extinse în mod inutil poate prezenta un pericol pentru utilizator și poate duce la deteriorarea mobilei. De asemenea, nu vă sprijiniți pe părțile mobile sau nu aplicați o greutate excesivă pe rafturi sau sertarele produsului.
9. Îmbinările dintre piesele de mobilier ar trebui verificate în mod regulat, iar orice goluri ar trebui închise prin strângerea suruburilor și a elementelor de fixare corespunzătoare. Guriile apar natural ca rezultat al utilizării produsului.
10. Mobilierul ar trebui întotdeauna pregătit corespunzător pentru mutare. Goliti conținutul și fixați-i corespunzător sau dezasamblați părțile mobile, cum ar fi uși, sertare. La mutare, înțejiți părțile verticale - laterale, picioare. Nu vă sprijiniți pe elementele orizontale, cum ar fi rafturi, sertare. Alunecarea mobilei pe podea prezintă riscul de a cauza deteriorări irreparabile atât suprafetei, cât și podelei.

2. Întreținere și curățenie

1. Suprafetele cu fată de melamină și lacuite

Suprafetele cu fată de melamină și lacuite

Materialele pe bază de lemn utilizează - plăcile laminate duble cu fată de melamină, plăcile de fibră lacuite și MDF lacuite - ar trebui curățate cu o cârpă moale și uscată sau umedă, apoi stări se uscate, de asemenea, cu o cârpă moale.

2. Suprafetele laminate

Suprafetele laminate ar trebui curățate în același mod ca plăcile de melamină sau suprafetele lacuite - cu o cârpă moale și uscată sau umedă, apoi stări se uscate, tot cu o cârpă moale.

3. Plasticile și cromul

Pentru curățarea pieselor cromate, puteti utiliza produse de curățare concepute pentru acest tip de finisare. Este important ca acestea să nu producă zgârieturi.

4. Elemente din sticlă

Blaturile de sticlă ar trebui curățate cu un curățitor de sticlă și apoi lustruite cu o cârpă uscată, curată, care nu zgârie.

Atenție!

Întreținerea necorespunzătoare a mobilei determină o uzură mult mai rapidă. Întreținerea care nu respectă recomandările de mai sus poate constitui motiv pentru respingerea unei posibile reclamări.

1. Mobilya Kullanım İlkeleri

Mobilyamızın mümkün olan en uzun süre boyunca bize hizmet etmesini istiyorsak, tasarımına ve amaçlanan kullanımına uygun bir şekilde kullanıldığından emin olmamız gerekiyor. Bu, yanlış bakım ve mobilyanın yanlış kullanımından kaynaklanan gereksiz hasarları önleyecektir.

1. Mobilyamızı açarken lütfen dikdörtgen formda ol - dikdörtgende uygun şekilde paketlenmiş ambalajı açarken kesici araçların yanlış kullanımı üzerine zarar verebilir.
2. Yapay kaplama, HPL laminat gibi malzemelerle kaplı mobilyanın yüzeyleri genellikle dış etkileri karşı dirençlidir, ancak farklı malzemeler arasındaki bağlantı noktaları kimyasallar, alkol ve yüzeyler zarar verebilecek diğer maddelerin etkilerinden korunmalıdır. Bazi işlemler, birleşen noktalarda boşluklara veya yüzeye soyuşulmalarına neden olabilir.
3. Mobilya ile çırçıcılar veya diğer kimyasalların yakın teması, yüzeyine zarar verebilir ve kararmaya, renk değişikliğine veya eğrilmeye neden olabilir. Aynı kurul, ürüne temas eden sicak nesnelerin geleceği.
4. Keskin veya pürüzsüz kenarları olan nesneleri hareket ettirme ve yerlestirme, mobilya kabuğuna çiziklere ve çok sayıda çiziklere neden olacaktır.
5. Cıvataların gevşemesi, mobilyanın kullanımının bir sonucudur, bu nedenle azımdan her alıcı ayda bir içindeki tüm cıvataları sıkıtmalısınız. Ayrıca bir civatın gevşediğini her zaman fark etmelisiniz.
6. Dökmeliler hemen silinmelidir. Ürünün saçılmışlığından, bu nedenle sıvılarla herhangi bir teması önlemek önerilir. Sıvılar, şikayet konusu olmayan hasarları neden olabilir.
7. Her bir mobilya parçası, dahil edilen montaj talimatlarına uygun olarak dikdörtgen monte edilmelidir. Mobilyanın bireysel parçalarını zarar vermemek için özenle bir özen gösterilmelidir.
8. Mobilyanın hareketli parçalarını, örneğin kapılar, çekmeceler, çekme flarlarını gereksiz yere üzütlmiş bırakmak, kullanıcının tehlike oluşturabilir ve mobilyaya zarar verebilir. Ayrıca, hareketli parçalarla yaslanmamalı veya ürünün flarlarına veya çekmecelerine aşırı ağırlık koymamalısınız.
9. Mobilyanın birleşen noktaları düzenli olarak kontrol edilmeli ve herhangi bir boşluğa siki vidalar ve bağlantı elemanlarıyla kapatılmalıdır. Boşluklar, ürünün kullanımını sonucu doğal olarak olabilir.
10. Mobilya her zaman zamanında uygun şekilde hazırlanmalıdır. İçeriğini boşaltın ve doğrudan bir şekilde sabitleyen veya kapılar, çekmeceler gibi hareketli parçaları sükün. Taşınırken, içe parçaları - yanlar, ayaklar tutun. Raflar, çekmeceler gibi yataş unsurlara tutunmamalısınız. Mobilyayı zeminde kaydırın, yüzeyin - hem zeminin hem de ürünün - onarılamaz şekilde zarar göremesine neden olur.

2. Bakım ve Temizlik

1. Melamin kaplamalı ve lamine yüzeyler

Kullanılan ahşap esaslı malzemeler - çift melamin kaplı yonga levha, ham lak kaplı fiber levha ve lak kaplı MDF - yumuşak ve kuru veya nemli bir bezle temizlenmeli ve ardından yumuşak bir bezle kurulmalıdır.

2. Lamine yüzeyler

Lamine yüzeyler, melamin panolar veya lak kaplı yüzeyler gibi aynı şekilde temizlenmelidir - yumuşak ve kuru veya nemli bir bezle temizlenmeli ve ardından yumuşak bir bezle kurulmalıdır.

3. Plastik ve krom

Krom parçaları temizlemek için bu tür bir kaplamaya uygun temizlik ürünlerini kullanabilirsiniz. Çizilmelere neden olmayanlar olduğundan emin olmak önemlidir.

4. Cam elemanlar

Cam tezgahları cam temizleyici ile temizleyip ardından kuru, temiz, çizilmeyen bir bezle čıtalamanmalıdır.

Dikkat!

Mobilyanın düzensiz bakımı ürünlerin çok daha hızlı aşınmasına neden olur. Yukarıdaki önerilere uymayan bakım, olası bir talebin reddi için gerekçe olabilir.

1. Принципы использования мебели

Если мы хотим, чтобы наша мебель служила нам как можно дольше, мы должны убедиться, что она используется в соответствии с ее дизайном и предназначением. Это позволит избежать лишних повреждений из-за неправильного ухода и использования мебели.

1. При открытии пакетов будьте осторожны – не спешите вынимать острый ножик, при открытии пакетов используйте специальные ножи.

2. Хотя поверхности мебели, покрытые искусственным шпоном, таким как ламинат HPL, обычно устойчивы к внешним воздействиям, такие соединения различных материалов следует защищать от воздействия химикатов, спирта и других веществ, которые могут повредить поверхность. Некоторые операции могут привести к зазорам или отслоению на стыках и поверхности изделия.

3. Использование растворителей или других химических веществ в непосредственном контакте с мебелью повреждает ее поверхность и вызывает потускнение, изменение цвета или искривление. То же самое правило относится к горячим объектам, контактирующим с продуктом.

4. Перемещение и размещение объектов с острыми или грубыми краями приведет к царапинам на оболочке мебели и многочисленным царапинам.

5. Разболтанные винты – это результат использования мебели, поэтому как минимум раз в полгода следует затягивать все винты в изделии. Также всегда разрайгите, если болт ослаб.

6. Пролитые жидкости следует немедленно вытирать сухим. Продукт не является водонепроницаемым, поэтому рекомендуется избегать любого контакта с жидкостями. Они могут вызвать повреждения, которые не подлежат рекламированию.

7. Каждая часть мебели должна быть тщательно собрана согласно прилагаемым инструкциям по сборке с использованием соответствующих инструментов. Необходимо проявлять особую осторожность, чтобы не повредить отдельные части мебели.

8. Оставляйте подвижные части мебели, например, двери, ящики, выдвижные полки, открытые или излишне вытянутые, может представлять опасность для пользователя и привести к повреждению мебели. Так же не опирайтесь на подвижные части и не нагружайте полки или ящики продукта излишне.

9. Соединения между частями мебели должны регулярно проверяться, и любые зазоры должны быть закрыты затягиванием соответствующих винтов и крепежных элементов. Зазоры возникают естественным образом в результате использования продукта.

10. Мебель всегда должна быть правильно подготовлена к перемещению. Опустите ее содержимое и правильно закрепите, или разберите подвижные части, например, двери, ящики. При перемещении удерживайте вертикальные части - боковины, ножки. Не удерживайтесь за горизонтальные элементы, такие как полки, ящики. Складывание мебели по полу представляет опасность неисправимого повреждения поверхности - как пола, так и продукта.

2. Обслуживание и чистка

1. Поверхности с меламиновым покрытием и лакированные

Используемые материалы на основе дерева - двухсторонние меламиновые ДСП, сырье лакированные волокнистые плиты и лакированные МДФ - следует чистить мягкой и сухой или влажной тряпкой, а затем протирать сухой, также мягкой тканью.

2. Лакированные поверхности

Лакированные поверхности следуют чистить таким же образом, как и меламиновые панели или лакированные поверхности - мягкой и сухой или влажной тряпкой, а затем протирать сухой, также мягкой тканью.

3. Пластик и хром

Для чистки хромированных частей можно использовать чистящие средства, предназначенные для этого типа отделки. Важно, чтобы они не царапали поверхность.

4. Стеклянные элементы

Стеклянные столешницы следует чистить стеклоочистителем, а затем полировать сухой, чистой, нецарапающей тканью.

Внимание!

Неправильное обслуживание мебели приводит к более быстрому износу продукции. Обслуживание, не соответствующее вышеуказанным рекомендациям, может являться основанием для